ADYLIGET–BUDAKESZI-ERDŐ–BUDALIGET–CSATÁRKA–ERZSÉBETLIGET–ERZSÉBETTELEK–FELHÉVIZ–GERCSE–HÁRSAKALJA–HÁRSHEGY–HŰVÖSVÖLGY–KŐVÁR–KURUCLES–LIPÓTMEZŐ–MÁRIAREMETE–NYÉK–ORSZÁGÚT
PÁLVÖLGY–PASARÉT–PESTHIDEGKÚT-ÓFALU–PETNEHÁZYRÉT–REMETEKERTVÁROS–RÉZMÁL–RÓZSADOMB–SZEMLŐHEGY–SZÉPHALOM–SZÉPILONA–SZÉPVÖLGY–TÖRÖKVÉSZ–ÚJLAK–VÉRHALOM–VÍZIVÁROS–ZÖLDMÁL

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XVIII. ÉVFOLYAM 3. SZÁM | 2009. FEBRUÁR 6.

Közösen a kerület közbiztonságáért

Aláírták az idei támogatási megállapodást az önkormányzat és a II. kerületi polgárőr szervezetek között. A hivatalban megtartott eseményen *Láng Zsolt* polgármester, *Szalai Tibor* jegyző, *Markos György* a Budapest II. kerület Bűnmegelőzési Polgárőr Egyesület, *Farkas Előd Örs* a Budapest II. kerület Központi Polgárőr Egyesület, valamint *Kelemen Zsolt* a Készenléti Szolgálatok Pesthidegkúti Egyesülete részéről hitelesítette a dokumentumot. A korábbi évekhez hasonlóan a Városrendészet koordinálásában a közterület-felügyelettel és a rendőrséggel közösen látnak el szolgálatot.

— A helyi polgárőr szervezetek évek óta komoly feladatot vállalnak a városrész közbiztonságának megőrzésében — mondta Láng Zsolt polgármester. — A kerületben a polgárőrség és a rendőrség együttműködése több éves múltra tekint vissza, az önkormányzat Városrendészetének koordinálásával pedig még hatékonyabban tudnak együttműködni a szervezetek. Az ország rossz gazdasági helyzetéhez mérten a kerületben is minden egyes forint elköltését meg kell fontolni. A közbiztonságot ellenben olyan fontos területnek tartjuk, hogy a polgárőr szervezeteknek nyújtott támogatást nem csökkentettük — emelte ki Láng Zsolt polgármester a megállapodás megkötésekor. — A kerületi polgárőr szervezeteket az előző évhez hasonlóan, több millió forintos összeggel tudjuk segíteni.

(Folytatás a 3. oldalon)

Ma már nem kell hősnek lenni

Különleges zenei élménynek lehetnek részesei azok, akik **február 12-én** ellátogatnak a Klebelsberg Kuno Művelődési, Kulturális és Művészeti központ színháztermébe. Magyarország kulturális nagykövete, a Prima Primissima-, Liszt Ferenc- és Kossuth-díjjal, valamint a Magyar Köztársaság Érdemrend Középkeresztjével kitüntetett világhírű népdalénekes, Sebestyén Márta mutatja be „Nyitva látám mennyeknek kapuját…” című lemezét, amely 2008 októberében jelent meg. Akkor a Művészetek Palotájában mutatták be. Az énekesnővel a hidegkúti fellépés előtt beszélgettünk a pályájáról, a kezdetekről, a Kodály-módszerről és a februári koncertről.

(Folytatás a 12. oldalon)

A LAKOSSÁG IGÉNYEI A MEGHATÁROZÓAK. Hosszú évtizedek óta nem történik semmi a hidegkúti Szabadság utcai sportpályával és környékével: a telek elhanyagolt, sőt testedzésre is egyre kevésbé alkalmas. Hidegkút egyik legszebb részének jövőjét máshogy képzelik el az itt élők és máshogyan a lehetséges befektetők. **6. OLDAL**

KERÜLETI ISKOLAVÁLASZTÓ. Összeállításunkban a II. kerületi önkormányzat fenntartásában működő tizenkét általános iskola legfontosabb adatait gyűjtöttük össze az iskolaigazgatók közlése alapján. Megtudhatják: milyen módszerrel tanítanak olvasni, milyen különórákat, tagozatokat, szakköröket kínálnak az iskolák. **14. OLDAL**

BÓBITA SZOMORÚ TÁNCA. Húsz éve, 1989. január 22-én, hetvenhat évesen halt meg Weöres Sándor, a XX. század magyar költészetének egyik meghatározó alakja. Életében publikált negyven kötetéből legismertebbek gyermekversei, amelyen generációk nőttek fel. A költő csaknem négy évtizeden át volt kerületünk lakója. **17. OLDAL**

HIVATALI NYITVA TARTÁS

Polgármesteri Hivatal, 1024 Mechwart liget 1.

1024 Mechwart liget 1. Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21.	346-5400, központi fax: 346-5592 Internet: www.masodikkerulet.hu e-mail: info@masodikkerulet.hu	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Anyakönyvi Csoport	Földszint 5–6. Telefon: 346-5631, 346-5632, 346-5633, 346-5634; Fax: 346-5635	

Ügyfélszolgálati Központ, 1024 Margit krt 47–49.

Okmányügyintézői Csoport (A sorszámok kiadása az ügyfélfogadás vége előtt **fél órával** befejeződik, a délutáni sorszámkiadás 12.30-kor kezdődik)	Tel.: 346-5602 **az óránkénti időpontra előjegyzett ügyfelek a sorszámmal érkezőkkel szemben előnyt élveznek**	hétfő: 8.00–18.00 kedd: 8.00–16.00* szerda: 8.00–16.30 csütörtök: 8.00–16.00* péntek: 8.00–13.30 ebédidő: 12.15–13.00
Lakosságszolgálati Csoport (A sorszámok kiadása az ügyfélfogadás vége előtt **fél órával** befejeződik, a délutáni sorszámkiadás 12.30-kor kezdődik)	Tel.: 346-5601 24 órás üzenetrögzítő: 346-5630	hétfő: 8.00–18.00 kedd: 8.00–16.00 szerda: 8.00–18.00, (16.30-tól csak ügyiratátvétel) csütörtök: 8.00–16.00 péntek: 8.00–15.00 (13.30-tól csak ügyiratátvétel) ebédidő: 12.15–13.00
Adócsoport	Tel.: 346-5400	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Lakosságszolgálati Csoport Pesthidegkút 1028 Máriaremetei út 37.	Tel.: 376-5966, időpontfoglalás: tel./fax: 376-8678 * **hétfőn és pénteken délelőtt csak előre bejelentkezett ügyfeleket fogadnak**	hétfő: 8.00–18.00 kedd: 8.00–16.00 szerda: 8.00–16.30 csütörtök: 8.00–16.00 péntek: 8.00–13.30 ebédidő: 12.15–13.00

A Polgármesteri Hivatal kihelyezett irodái

II–III. Kerületi Szabálysértési Hatósági Társulás	1027 Frankel Leó út 7–9. Tel.: 214-2075	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Környezetvédelmi és Mezőgazdasági Iroda	1024 Lövőház utca 22. Tel.: 315-1366	
Szociális és Gyermekvédelmi Iroda	1024 Káplár utca 2/c-d Tel.: 316-0062	
Gyámhivatal	1027 Frankel Leó út 7–9. Tel.: 212-2784	
Városrendészet	**Központ:** 1024 Buday László u. 5/c Ügyfélszolgálat: 346-5678 Panaszbejelentés: 346-5679 Telefax: 346-5649 Ingyenesen hívható zöldszám: (06 80) 204-965 **Pesthidegkúti kirendeltség:** 1028 Máriaremetei út 37. Tel.: 376-8678	
Művelődési Iroda	1027 Bem József tér 1. Tel.: 214-2269	

Az irodavezetők és önálló csoportvezetők minden hétfőn félfogadási időben fogadnak ügyfeleket.

ÜGYELETEK

Gyermekorvosi ügyelet	1023 Bolyai utca 5–7., Budai Gyermekkórház és Rendelőintézet, A épület, tel.: 212-5979	hétfő–péntek: 20.00–8.00, szombat–vasárnap: 24 órás ügyelet
Felnőttorvosi ügyelet	1027 Ganz utca 13. Tel.: 202-1370	mindennap: 24 órás ügyelet

BUDAI POLGÁR A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA ISSN 1419-0923

Megjelenik kéthetente, 50 000 példányban
Felelős kiadó: **Budai Polgár Kht.,** ügyvez. igazgató: **Balaton Balázs** (balaton.balazs@masodikkerulet.hu)
Főszerkesztő: **Tóth Ildikó** (toth.ildiko@masodikkerulet.hu)
Szerkesztők: **Ludwig Dóra** (ludwig.dora@masodikkerulet.hu)
Szabó Gergely (szabo.gergely@masodikkerulet.hu)
Péter Zsuzsanna (peter.zsuzsanna@masodikkerulet.hu)
Fotók: **Eisenmann József**
Munkatárs: **Székely Imre**
Szerkesztőség: 1024 Bimbó út 1., (telefon/fax: 316-3410), e-mail: budaipolgar@masodikkerulet.hu
Tördelés: Tramontána (356-6009)
Nyomda: Ringier Kiadó Kft. Nyomda, felelős vez.: Bertalan László ig.
Terjesztés: Göncruszka Kft.

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk.
Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza.

Következő megjelenés: 2009. február 20., lapzárta: 2009. február 11.
Hirdetésfelvétel: **2009. február 11-én 11 óráig**

FOGADÓÓRÁK

dr. Láng Zsolt polgármester	előzetes időpont-egyeztetés: 346-5430	Polgárm. Hivatal 212. szoba Mechwart liget 1.
Dankó Virág alpolgármester	előzetes időpont-egyeztetés: 346-5471	Polgárm. Hivatal 212. szoba Mechwart liget 1.
Bándy Péter Fidesz—KDNP, 11. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: (06 70) 578-9797	Pesthidegkúti Közösségi Ház, Máriaremetei út 37.
dr. Csabai Péter Fidesz—KDNP, 10. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: (06 20) 932-2925	Pesthidegkúti Közösségi Ház, Máriaremetei út 37.
Dömök Lászlóné Fidesz—KDNP, 6. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*, illetve (06 20) 928-8699	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Ernyey László Fidesz—KDNP, 1. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Fekete László Fidesz—KDNP, listás	előzetes időpont-egyeztetés: (06 30) 670-6688	KDNP II. ker. Iroda Keleti Károly u. 29.
Gárdos Pál Fidesz—KDNP, 13. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*, illetve (06 20) 336-4337	
Hutiray Gyula Fidesz—KDNP, 14. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Káplán Tibor MSZP, listás	előzetes időpont-egyeztetés: (06 30) 957-5682	
Kaposi Péter Fidesz—KDNP, 2. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Kollár György SZDSZ, 15. vk.	hónap 1. csütörtöke, 18–20 óra	SZDSZ II. ker. Iroda Margit krt. 48., I. emelet
Koncz Imre SZDSZ, 5. vk.	előzetes időpont-egyeztetés (06 30) 931-1379	
Korodi Enikő SZDSZ, listás	előzetes időpont-egyeztetés (06 30) 949-2425	
Kunhalmi Ágnes MSZP, listás	előzetes időpont-egyeztetés: (06 30) 410-1425	MSZP II. ker. Iroda, Fazekas u. 19–23.
Lánszki Regő Fidesz—KDNP, 16. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*, illetve (06 20) 571-0694	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Legény Béla Fidesz—KDNP, 9. vk.	előzetes időpont-egyeztetés (06 30) 560-5596	
dr. Molnár Zsolt MSZP, listás országgyűlési képviselő	előzetes időpont-egyeztetés: 212-2978, (20) 466-8418, zsolt.molnar@mszp.hu	MSZP II. ker. Iroda, Fazekas u. 19–23.
Őrsi Gergely MSZP, listás	minden hónap első szerdáján 17–18-ig, előzetes időpont-egyeztetés (06 20) 420-4031	MSZP II. ker. Iroda, Fazekas u. 19–23.
Porkoláb Mátyás MDF, listás	hónap 1. hétfője, 14–16.30-ig	Pesthidegkúti Közösségi Ház, Máriaremetei út 37., 376-8678
	hónap 1. keddje, 14–16.30-ig előzetes időpont-egyeztetés (06 30) 919-3221	MDF II. kerületi Iroda, Bimbó út 63.
Póta Gyula SZDSZ, listás	előzetes időpont-egyeztetés: 316-5295	
Rataj János MSZP, listás	hónap első szerdája 17–18-ig időpont máskorra 212-2978, hívható munkanapon 12–18-ig	MSZP II. ker. Iroda, Fazekas u. 19–23.
Riczkó Andrea Fidesz—KDNP, 3. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Skublicsné Manninger Alexandra Fidesz—KDNP, 12. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: (06 20) 374-2086	Pesthidegkúti Közösségi Ház, Máriaremetei út 37.
Soltész Attila Fidesz—KDNP, 4. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*, ill. (06 20) 365-8548	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Takács Beáta MSZP, listás	előzetes időpont-egyeztetés: (06 30) 406-0845	
dr. Varga Előd Bendegúz MSZP, listás	előzetes időpont-egyeztetés: (06 30) 560-3905	
Varga Tibor Fidesz—KDNP, 7. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: (06 20) 934-1534	
Vaszil Krisztián Fidesz—KDNP, 17. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
dr. Zagyvai Péter SZDSZ, listás	hónap 1. hétfője, 17–19 óra	SZDSZ II. ker. Iroda Margit krt. 48., I. emelet
dr. Szalai Tibor jegyző	előzetes időpont-egyeztetés: 346-5486	Polgármesteri Hivatal Mechwart liget 1.
dr. Nagy Gábor Tamás országgyűlési képviselő, 1. választókerület	előzetes időpont-egyeztetés, bejelentkezés a téma megjelölésével: (06 20) 594-9763	
dr. Balsai István országgyűlési képviselő, 2. választókerület	február 19-én 18 óra (tel.: 441-5143, istvan.balsai@parlament.hu)	Pesthidegkúti Közösségi Ház 1028 Máriaremetei út 37.

*** A Fidesz II. kerületi irodájának nyitva tartása: hétfőn és szerdán 10–18, kedden és csütörtökön 9–16, pénteken 9–14 óráig. Telefonszám: 212-5030.**

Javaslat díszpolgári címre

A kerület polgárai idén is javaslatot tehetnek arra, hogy a képviselő-testület kinek adományozza a díszpolgári címet és a II. Kerületért Emlékérmet. 2009 jubileumi év, hiszen tizedik alkalommal osztják ki a Kerület Napján, június 21-én az elismeréseket. A javaslatokat **február 28-ig** rövid indoklással, a javaslattevő nevének és lakcímének feltüntetésével postán vagy személyesen a Művelődési Iroda címére kell küldeni: *1024 Budapest, Mechwart liget 1.,* telefon: 214-2269, 214-2271.

A **II. kerület Díszpolgára** cím adományozható annak a magyar vagy külföldi állampolgárnak (posztumusz is), aki életművével, kiemelkedő munkásságával a kerületben vagy országosan, illetve nemzetközi viszonylatban általános elismerést szerzett, további emberi magatartása alapján köztiszteletben áll, valamint hozzájárult a kerület jó hírnevének öregbítéséhez, elismerésre méltó hagyományainak gazdagításához.

A **II. Kerületért Emlékérem** adományozható azoknak a személyeknek, személyek csoportjának, társadalmi vagy gazdasági szervezeteknek, akik vagy amelyek a kerület fejlesztésében a társadalmi, szociális, kulturális és gazdasági élet bármely területén kiemelkedően hasznos munkát végeztek, és ennek révén a kerület értékeit növelő maradandó eredményt értek el.

Szabó Lőrinc 2000

Jankovics Marcell 2000

Németh László 2001

Cságoly Ferenc 2002

Szabó Magda 2003

Kertész Imre 2003

Lossonczy Tamás 2004

Ágai Karola 2005

dr. Eckhardt Sándor

Nagy Imre 2006

Bánffy György 2007

Kodály Zoltán 2007

Mezei Ferenc 2008

A kerületnek fontos a polgárőr szervezetek munkája

(Folytatás az első oldalról)

A polgármester köszönetet mondott az egyesületeknek odaadó munkájukért, miközben megemlítette, hogy a lakosság részéről is komoly igény van a polgárőrség állandó jelenlétére. Hozzáfűzte: komoly ráfordítással a Buday László utca 5 /c alatt kialakították a január végétől működő Bűnmegelőzési Centrumot, ami nemcsak a közterület-felügyelők és a rendőrség közös járőrszolgálatának ad otthont, de a Városrendészettel együttműködő polgárőrök is használják a központot. A polgármester felhívta a figyelmet, hogy a rendőrség gondokkal küzd, az ország romló gazdasági helyzete — mint azt az utóbbi hetek eseményei is mutatják — a bűnözés terjedését erősíti.

A polgárőr egyesületek az önkormányzati támogatást az előző évekhez hasonlóan teljesítményfüggően kapják. Az önkormányzat a kerületben élők biztonságérzetének javulását várja a polgárok közreműködésétől. A polgárőrség munkatársai a Városrendészet koordinálásával többek között a járőrözésben, a közterületek felügyeletében, bűnmegelőző tevékenységben vesznek részt a közterület-felügyelettel és a rendőrség munkatársaival közösen. Szintén számítanak a polgárőrök munkájára vészhelyzetek esetén vagy a környezet és természet védelmében is.

— A Készenléti Szolgálatok Pesthidegkúti Egyesülete tapasztalt polgárőrökből és önkéntes tűzoltókból áll, akik közül sokan II. kerületiek, vagy a szintén együttműködő szomszédos települések lakói — mondta az egyesület elnöke, Kelemen Zsolt. — Úgy látjuk, hogy a polgárőri szolgálat mellett főként a tűzoltási feladatoknál van szükség a munkánkra, mert a külső területekre olykor a tűzoltóknak is jelentős időbe telik kiérni. Az elmúlt fél évben több alkalommal időben be tudtunk avatkozni, amíg a hivatásos szervek kiérkeztek egy-egy tűzesethez vagy balesethez. A térségi együttműködés keretében a szomszédos települések hasonló szervezeteivel közösen dolgozunk és segítjük egymást. Az önkormányzat a támogatást biztosítja, szervezetünk pedig a tapasztalt személyi állományt, így lehet a leghatékonyabb a munka.

A nyári Moszkva téri akcióban is részt vettek a kerületi polgárőrök

— Az Országos Polgárőr Szövetség egyik vezetőjeként szerzett tapasztalatom szerint a II. kerületi együttműködés jelenti a helyes utat — fejtette ki véleményét Markos György, a Budapest II. kerület Bűnmegelőzési Polgárőr Egyesület elnöke. — Csak így lehet valódi eredményt elérni. A kerületben évek óta jól működő rendszert szerencsére néhány fővárosi kerületben is felismerték, és hasonló szervezettségben dolgoznak a közrend és a közbiztonság védelméért. Szakmai szempontból egy szervezet sem engedheti meg magának, hogy szétforgácsolja erőit. A Városrendészet koordinálásában a polgárőri feladatokat olyan személyek látják el, akik valóban érdemi munkát végeznek. A kerületi polgárőreink teljesítménye mögött rengeteg önkéntes munka és számtalan, hideg éjszakán eltöltött járőrözés áll, a mérleg másik oldalán pedig a tettenért bűnelkövetők és megelőzött bűncselekmények sorakoznak.

Farkas Előd Örs, a Budapest II. kerület Központi Polgárőr Egyesület elnöke szerint szervezetük korábban a rendőrséggel és más polgárőr egyesülettel működött együtt, de az utóbbi években jelentős előrelépést jelentett, hogy az önkormányzat szerepet vállalt a szervezetek közötti kapcsolattartásban.

— A kerületben meghonosodott rendszer konkrét feladatokat jelöl meg, és valóban a lakosság biztonságérzetének növelését szolgálja. Emellett a polgárőr szervezetek önállósága is megmarad, és saját területüket jól ismerve, egymást támogatva, de önállóan is tudnak dolgozni. Nemcsak a bűnözők lefülelése a cél, hanem a lakosságot leginkább érintő kérdésekben is szeretnének nagyobb szerepet vállalni, mint például a karitatív munkában.

SZABÓ G.

Megtekinthető KSZT-dokumentumok

Az önkormányzat Kerületi Szabályozási Tervet (KSZT) készíttetett Pesthidegkút-Ófalu kiterjesztett területére. A megismételt egyeztetés dokumentumai megtekinthetők az Ügyfélszolgálati Központban (1027 Margit körút 47–49.), valamint a Lakossági Csoport pesthidegkúti kirendeltségén (1028 Máriaremetei út 37.).

A FIDESZ KERÜLETI IRODÁJA hétfőn és szerdán 10–18, kedden és csütörtökön 9–16, pénteken 9–14 óráig tart nyitva (1024 Budapest, Keleti K. u. 13/b, tel.: 212-5030).

INGYENES JOGI TANÁCSADÁST szervez a Fidesz második kerületi szervezete szerdánként 16–18-ig (1024 Budapest, Keleti Károly u. 13/b). A részt venni szándékozók az aktuális hét keddjéig kérjenek időpontot a 212-5030-as telefonszámon.

A MAGYAR DEMOKRATA FÓRUM II. kerületi irodája (1022 Budapest, Bimbó út 63.) **kedden és csütörtökön 16–19 óráig** tart nyitva.

AZ MDF INGYENES JOGI TANÁCSADÁST szervez a 1022 Budapest, Bimbó út 63.-ban csütörtökönként 16–18 óra között. Előzetes bejelentkezés, időpontegyeztetés a 353-0624-es telefonszámon.

AZ MSZP II. KERÜLETI IRODÁJA (1027 Budapest, Fazekas u. 19–23.) hétfőn, kedden, szerdán és csütörtökön 12–18-ig, pénteken 12–16-ig tart nyitva. Telefonszám: 212-2978; e-mail: bp02@mszp.hu.

AZ SZDSZ KERÜLETI IRODÁJA (1024 Budapest, Margit körút 48., I. emelet) hétfőn, kedden, szerdán és csütörtökön 17–19-ig tart nyitva, telefonszám: 201-0453; www.szdszbp02. hu.

A MIÉP KERÜLETI IRODÁJA (1024 Keleti Károly utca 8.) szerdánként 17–18-ig tart nyitva. Tel.: (20) 269-3777, e-mail: komaromiferenc@freemail.hu.

A JOBBIK KERÜLETI IRODÁJA (1027 Budapest, Fő u. 63–65., III/3) szerdánként 17–19-ig tart nyitva. Tel.: (30) 877-3695, e-mail: masodikkerulet@jobbik.hu.

A képviselő-testület ülésén

A kerület képviselői idei első ülésükön, január 22-én megvitatták a drog elterjedésének és használatának visszaszorítását célzó helyi stratégia tavalyi eredményeiről szóló beszámolót. Már most döntöttek a 2009 őszén indítandó óvodai, tanuló-, valamint napközis csoportok számáról.

A képviselő-testület 2007. június 28-án fogadta el a drog használatának és elterjedésének visszaszorítását célzó helyi stratégiát. A beszámolóból kiderült, hogy az önkormányzat évek óta a Sziget Droginformációs Alapítvánnyal működik együtt, az ő prevenciós programjukat veszik igénybe az intézményekben. Az összeállítás külön kitért arra, hogy a szülők elérése a legnehezebb feladat. Sikertelennek bizonyultak a megszervezett központi fórumok, és kevesen voltak kíváncsiak iskolákba meghívott szakemberek előadására is. A tavaly ősszel a Budai Polgárban a témával kapcsolatban elindított cikksorozattal próbál az önkormányzat eljutni a szülőkhöz, megértetni velük, hogy a gyermekeik érdekében szükség van a jól informáltságra ezen a területen is. Az Országos Egészségfejlesztési Intézet által a korábbi években készített Naplót adaptálva, negyedikes és felsőtagozatos gyerekeknek a 2009-es évre szóló határidőnaplót ajándékozott az önkormányzat, amely a naptár mellett az egészségnevelést segítő sok hasznos ismeretet és más, a korosztály számára érdekes információt tartalmaz.

A Kék Pont Alapítvánnyal közösen elnyert pályázat eredményeképp októberben tizennyolc középiskolás részvételével elindult a kortárssegítő-képzés. A foglalkozásoknak a Marczibányi Téri Művelődési Központ ad helyet. A Kék Pont 60 órás kortárssegítő tréningen adja át a szükséges szakmai tudást, készíti fel a résztvevőket a kortárssegítői szerepre. A képzés az első félévben tréning formájában, majd a második félévtől csoportos és egyéni szupervízió keretében zajlik.

2008 áprilisában lehetőség nyílt arra, hogy harminc tanár részt vegyen egy háromnapos zánkai akkreditált továbbképzésen.

A Családsegítő és Gyermekjóléti Központ és a Millenáris együttműködésében megvalósult *Parkoló pálya* program a csellengő fiatalok bevonzására, számukra tartalmas programok kínálatára, kortárs közösség kialakítására, egyéni szociális és lelki problémák feltárására, gondozására, valamint a segítőszervezetek közti közvetítés megvalósítására szerveződött.

A folytatás anyagi feltételének biztosítása érdekében az önkormányzat elindult a Szociális és Munkaügyi Minisztérium által kiírt „KAB-KEF-08-A" pályázaton, ahol 1 800 000 forintot nyert, a programot kiterjesztett formában kívánják továbbvinni.

NAPIREND ELŐTT. *Porkoláb Mátyás,* az MDF képviselője, aki a fővárosi közgyűlés Városüzemeltetési Bizottságának is tagja, arról tájékoztatta a testületet, hogy Budapest önkormányzata elkészítette a főváros 2020-ig szóló úthálózati koncepcióját és fejlesztési ütemtervét. Ebben — beszámolója szerint — a lakosság és a kerületi önkormányzat több fórumon hangoztatott tiltakozása ellenére a tervezet továbbra is tartalmazza a Virágos nyereg alatt építendő alagutat és a Hármashatár-hegyi repülőtér mellett a hűvösvölgyi végállomáshoz bekötendő elkerülő utat. *Láng Zsolt* polgármester mindezekhez hozzáfűzte: a koncepció nem lett egyeztetve, sokadszorra fordul elő, hogy a főváros úgy kíván dönteni a városrészünket érintő fontos kérdéskörben, hogy nem kérdezik meg az itt élőket közvetlenül képviselő kerületi önkormányzatot.

— Semmilyen módon nem támogatjuk a hidegkútiak érdekeit figyelmen kívül hagyó elkerülő út tervét — jelentette ki a polgármester.

Molnár Zsolt, az MSZP-frakció képviselője hozzátette: igyekezni fog, hogy a kerület véleményét figyelembe vegyék ilyen horderejű kérdésben.

A polgármester Molnár Zsolt kérdésére válaszolva elmondta, a hidegkúti városrészközpont, illetve a Szabadság utcai sportpálya fejlesztésének előkészítő munkálatai jelenleg is folynak. Láng Zsolt hangsúlyozta: a korábbi fejlesztési koncepciókkal ellentétben az önkormányzat jelenlegi vezetése arra törekszik, hogy csakis olyan tervek valósuljanak meg mindkét területen, amelyek a legmesszebbmenőkig megfelelnek az ott élők igényeinek. Ezért döntöttek például úgy, hogy ne a befektetői elképzelések alakítsák ki a Szabadság utcai sportpálya fejlesztésének irányvonalait, hanem a lakossági igények szerint megalkotott koncepcióterv megvalósítására írnak ki pályázatot. Így az önkormányzat megakadályozhatja, hogy a területen újabb, akár több száz lakásos lakópark épüljön. A végállomás fejlesztésére az előző vezetés alatt kiírt pályázat nyertesével is azért szakadt meg a kapcsolat, mert a befektető többek között a környezetbe nem illő, nagyméretű üzletközpont megépítésében látta a jövőt. A polgármester elmondta, hogy ezen a területen is megkezdődött a nem kis vesződséggel járó jogi rendezés folyamata: a kisajátítások, illetve az önkormányzati tulajdonú ingatlanok bérlőivel való tárgyalások sorozata.

Korodi Enikő képviselő (SZDSZ) a reklámhordozókra vonatkozó rendelkezések megvalósulásáról kért tájékoztatást a következő ülésre. A képviselő jelezte azt is, hogy a Pasaréti út környékén élők hevesen tiltakoznak bizonyos nagyméretű reklámtáblák elhelyezése el-

történt

A képviselők nyolcmillió forintot különítettek el a Budakeszi Úti Óvoda berendezési tárgyainak beszerzésére. Az intézmény nyár vége óta tartó felújítása — amelynek része volt a fűtés korszerűsítése is — a végéhez közeledik. Az óvoda korábbi berendezésének jelentős része átkerült a Hűvösvölgyi út 209. alatti óvoda kertjében felállított mobil óvoda termeibe, amelyekre a Budakeszi úti ovisok márciusi visszaköltözése után is szükség lesz.

A képviselő-testület döntött a 2009–2010-es tanévben indítandó óvodai, iskolai, napközis gimnáziumi osztályok és csoportok keretszámáról is. A legnagyobb növekedés az óvodákban lesz. Érezhetően évről évre egyre több a jelentkező. Hidegkút helyhiánygondjait az imént említett mobil óvoda oldja majd meg, ahol a három csoportban 75 gyermeket fogadhatnak. A kerület egyik legnépszerűbb óvodája a Virág árki, ide a legnagyobb a túljelentkezés évek óta. Az önkormányzat az eddigiekhez hasonlóan a hegyvidéki Zölderdő Óvodától bérel 15 férőhelyet, ahol az arra rászoruló beszédfogyatékos gyermekek speciális fejlesztésére is lehetőség nyílik.

A testületi ülés végén *Láng Zsolt* beszámolt arról, hogy gőzerővel folynak az idei kerületi költségvetés összeállításának munkálatai. Az előkészítő fázis lezárása után az általános vitára február 12-én, míg a részletes vitára és a rendelet elfogadására előreláthatólag február 26-án kerül sor. TÓTH I.

len. Láng Zsolt ezzel kapcsolatban elmondta, hogy a terület egyéni képviselője, *Vaszil Krisztián* (Fidesz—KDNP) felvette a kapcsolatot a hirdetőtáblákat ellenző civil szervezettel, és hamarosan a reklámgazdát is bevonva tárgyalnak a kérdéses kihelyezésekről.

Koncz Imre (SZDSZ) annak kapcsán kért szót, hogy két önkormányzati bizottság — a Gazdasági és Tulajdonosi, valamint a Településüzemeltetési — tagjai már kész tényként értesültek a Lövőház utca sétálóutcává alakításáról, A szabad demokrata politikus szerint azonban nem született testületi döntés a forgalmas közterület átalakításáról. Láng Zsolt és *Szalai Tibor* jegyző arra emlékeztette Koncz Imrét, hogy a Bel-Buda funkcióbővítő rehabilitációjára benyújtott uniós pályázat alapjául szolgáló Integrált Városfejlesztési Stratégia testületi elfogadásakor a képviselők a Lövőház utca sétálóutcává alakításáról is döntöttek. Ha sikeresen pályázik önkormányzatunk, Bel-Buda 1,7 milliárdos fejlesztése valósulhat meg a következő években. Az elfogadott tervek szerint rendezettebb, kisebb forgalmú utcák, több zöldterület teszik barátságosabbá és élhetőbbé a környéket.

TI

A karácsonyt megelőző időszakban a két Mammut közötti parkolási és közlekedési gondokat jelentősen enyhítette két rendőr folyamatos jelenléte — hívta fel a figyelmet napirend előtti felszólalásában *Hutiray Gyula* (Fidesz—KDNP). A képviselő szerint szorgalmazni kellene, hogy ne csak ünnepek környékén szűrjék ki a szabálytalankodókat. Láng Zsolt elmondta, hogy a Mammutnál az ünnepek előtt úgynevezett szabadidős rendőrök teljesítettek szolgálatot. A költségeket az üzletközpont állta. Hasonló akciót szervezett egyébként az önkormányzat a Gábor Áron utcai Rózsakertnél, ahol szintén a bevásárlóközpont üzemeltetője fizette két kerületi városrendész egész napos ügyeletét. Itt nem is ért véget az ünnepek után a felügyelet, a városrendészek állandó jelenléte így biztosíthatja, hogy nem parkolnak szabálytalanul, a közlekedést akadályozva. A polgármester elmondta, felveszik a Mammut üzemeltetőjével is a kapcsolatot, hogy a környék közlekedési gondjainak enyhítésére ők is folyamatosan vegyék igénybe a rendőrség, illetve a Városrendészet segítségét.

Zöldülő társasházak

Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Településüzemeltetési Bizottsága *Társasházak belső kertjeinek kialakítása és fejlesztése* címmel pályázatot hirdet a II. kerület területén lévő, zártsorú beépítésű társasházak részére. A pályázattal az önkormányzat szeretné elősegíteni, hogy a belső kerületrész társasházai az épületek belső udvaraiban közös használatban lévő zöldfelületeket hozhassanak létre, illetve a meglévő kerteket fejleszteni tudják az ott lakók.

A pályázaton rendelkezésre álló összeg 10 millió forint. Vissza nem térítendő támogatás keretében a teljes bekerülési költség maximum 90 százalékát és társasházanként legfeljebb 1,5 millió forintot lehet elnyerni. A pályázatok értékeléséről az önkormányzat Településüzemeltetési Bizottsága dönt. **A pályázatokat 2009. március 31-ig** lehet elküldeni a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal zöldfelületi ügyintézője, Bogár István (1024 Budapest Mechwart liget 1., 105. sz. szoba) részére címezve. További információk a 346-5418-as melléken kérhetők. A pályázatokat 2009. május 15-ig bírálják el, az elért eredményekről a pályázók értesítést kapnak. A részletes pályázati felhívás és a támogatási megállapodás-nyomtatvány beszerezhető a hivatalban, illetve letölthető az önkormányzat internetes oldaláról (www.masodikkerulet.hu/hirdetotabla/palyazat).

Üzemel az ügyfélparkoló

A Polgármesteri Hivatal tájékoztatja a tisztelt ügyfeleket, hogy február 1-jétől a Római Flóris utcából nyíló, a Magyar Autóklub melletti parkolót a hivatalban és a külső irodákban ügyet intézők másfél órán át ingyen használhatják. A kedvezményt kizárólag ügyintézői igazolás alapján, a hivatal Mechwart ligeti épületének portáján lehet érvényesíttetni.

Az itt töltött időért azonban óránként 200 forintot kell fizetni mindazoknak, akik nem a hivatalt keresték fel. A Buday László utca felől megközelíthető, felső parkolót — ahol szintén sorompót helyeztek el — csak a hivatali gépkocsik, illetve a mozgássérült-igazolvánnyal rendelkező ügyfelek használhatják. (Az úgynevezett rokkantkártya nem elegendő a behajtáshoz, hiszen a kedvezmény nem a családtagnak, hanem a rászoruló ügyfélnek jár.) Az új, automatizált parkolási rendszer bevezetésére azért volt szükség, mert sok olyan autós használta a várakozóhelyeket, akiknek nem a hivatalban volt dolguk, így gyakran a ténylegesen ügyet intézőknek nem jutott várakozóhely.

A lakosság igényei a meghatározóak

A hidegkúti Szabadság utcai fejlesztés

Hosszú évtizedek óta nem történik semmi a hidegkúti Szabadság utcai sportpályával és környékével: a telek elhanyagolt, sőt testedzésre is egyre kevésbé alkalmas. Hidegkút egyik legszebb része ez az egybefüggő, tízhektáros terület, amelynek jövőjét máshogy képzelik el az itt élők és máshogyan a lehetséges befektetők.

A hidegkútiak évtizedes vágya egy uszoda, ám annak kivitelezési és működtetési költsége jelentősen meghaladja a kerületi költségvetés kereteit. Egy uszoda építési költsége 2,5–4 milliárd forint, az üzemeltetése pedig évente 50–120 millió forint. Ez önkormányzati kivitelezésben elképzelhetetlen. A megoldás mindenképpen az, hogy külső befektetőt kell keresni. *Láng Zsolt* polgármester véleménye szerint az eddigi ajánlatok elfogadhatatlanok, mert a hidegkútiak az uszodáért lakóparkot kapnának cserébe, ami túl nagy ár.

— A jelenlegi úthálózat már a most tapasztalható megterhelést sem bírja, újabb autók megjelenése ellehetetlenítené a városrész működését — tette hozzá Láng Zsolt. — A gondot alapvetően az okozza, hogy a lehetséges befektetők a lehető leggyorsabb megtérülés reményében úgy vélik, csak akkor építenek uszodát, ha néhány száz lakást is felhúzhatnak a közelébe. Mi úgy gondoltuk, hogy egy Nyugat-Európában jól bevált módszer szerint választjuk ki a befektetőt. Megbíztunk egy tanácsadó céget azzal a feladattal, hogy a lehető legmélyebben mérje fel a környéken élők igényeit és a piaci lehetőségeket is, majd a kettő összeillesztésével készítsen egy koncepciótervet a telepíthető funkciókkal, a megépíthető épületek nagyságával, elhelyezkedésével, a kötelezően megvalósítandó elemekkel. Erre a konkrét tervre írnánk ki pályázatot, és nem az ingatlanra. Így alapvetően nem a befektető határozná meg, mi épüljön a területen, hanem a lakók javaslatait legmesszemenőbben figyelembe véve az önkormányzat.

Lapunk havonta megjelenő mellékletében, a Hidegkúti Polgárban részletesen tájékoztatjuk az ott élőket a jövendő beruházás alakulásának fázisairól. A Szabadság utcai terület jövőjéről a következő hetekben, február 15-ig mondhatják el a véleményüket. A január 23-i lapszámunk mellékleteként megjelent Hidegkúti Polgárban közzétettük a látványtervekkel együtt a három elkészült koncepciótervezet. A *Sport- és egészségliget* koncepciója a helyi lakosok véleménye alapján készült, ez sport-, egészségügyi és szolgáltató központtá fejlesztené a területet úgy, hogy az autók kitiltásával és csekély felszíni beépítéssel megőrizné park jellegét. A *Varázskapu* egy kormányzati program által életre hívott multifunkciós, sportközpontú épületegyüttest gondol megvalósítani, míg a *Szépliget*-projekt családbarát sport- és szabadidőközpontot építene családi házakkal.

— Most már a hidegkútiakon a sor, hogy elmondják a véleményüket — mondta Láng Zsolt. — Szeretnénk példát mutatni más önkormányzatoknak is. Jó lenne, ha Magyarországon elterjedne ez a fajta szemlélet, így nem fordulhatna elő, hogy olyan beruházások valósulnak meg, amelyeket a környező lakosság nem néz jó szemmel.

Tóth I.

Megújul Hidegkút

Szóljon hozzá!

A Szabadság utcai sportpálya jövőjéről Ön is informálódhat és elmondhatja véleményét a www.megujulhidegkut.info honlapon, vagy a Hidegkút FC sportpályájánál felállított információs ponton, amely **február 15-ig** szombaton és vasárnaponként 10-től 18 óráig tart nyitva. Az első, január 24–25-i hétvégén máris több száz helyi polgár kereste fel a helyszínt, és kapott tájékoztatást a terület jövőjéről, valamint értékelte a javasolt koncepcióterveket. Sokan elmondták egyedi javaslataikat, amelyeket az önkormányzat örömmel fogad, hiszen a hasznosítás leendő módja most, a lakossággal való párbeszéd folyamatában alakul ki. A beérkezett véleményeket az önkormányzat vezetése egy lakossági fórumon foglalja majd össze, amelynek helyéről és idejéről a későbbiekben adunk tájékoztatást.

Fűtés, melegvíz továbbra is

A Honvédelmi Minisztérium április 15-ig biztosítja a kezelésében lévő Pasaréti út 86/a–b alatti társasház több mint száz lakásának fűtés- és melegvíz-szolgáltatását. A nemrégiben elkelt HM-ingatlanegyüttes közelében található lakótelep csatornahálózata az egykori laktanya és katonai objektumok rendszerével van összekötve. Szalai Tibor jegyző arról tájékoztatta lapunkat, hogy a II. kerületi önkormányzat szerződésben vállalta társasház számára a csatornával kapcsolatos szolgalmi jog bejegyezését. A fűtés- és melegvíz-szolgáltatásról a jegyző elmondta, hogy az jelenleg is a HM-III objektum területén lévő kazánból történik. A kerület kötelezettséget vállalt arra is, hogy az adásvételi szerződés aláírását követő 30 napon belül megállapodást köt a társasház fűtésére vonatkozóan. A II. kerületi önkormányzat garanciát vállalt arra is, hogy ezután sem lesz fennakadás a szolgáltatásban. Nem változik a távfűtés ára és a feltételek sem. A tervek szerint nyár folyamán, két új, korszerű kazánt szerelnek fel.

Meleg étel a rászorulóknak

Mintegy száz adag meleg gulyást osztottak szét a rászorulók között a Moszkva téren január 27-én.

— A II. kerületi önkormányzat és a Káldor Miklós Kollégium közös szervezésében a következő négy hét minden keddjén délután fél négytől tartanak ételosztást, és a közeljövőben karitatív ruhagyűjtést is terveznek — mondta el az idei első ételosztáson *Láng Zsolt* polgármester. *Singer János*, a kollégium igazgatója úgy véli, a diákok számára is fontosak az ilyen és ehhez hasonló karitatív események, ahol ténylegesen segíthetnek a rászorulókon. A tanulók nemcsak az ételosztás megszervezésében, lebonyolításában vesznek részt, de hagyományosan ruhát is gyűjtenek a hidegebb napokra a hajléktalan vagy nagyon szegény emberek részére.

ILLEGÁLISHULLADÉK-BEJELENTÉS: Környezetvédelmi és Mezőgazdasági Iroda, tel.: 315-1366, e-mail cím: jover. gyorgy@masodikkerulet.hu.

TÁRSASHÁZI TANÁCSOK. Keddenként 17 órától ingyenes jogi tanácsadás társasházi képviselőknek a Polgármesteri Hivatalban (Mechwart liget 1.).

A CIVIL SZERVEZETEK szakreferense, Szigeti Szilvia, (30) 560-3928 (szigeti.szilvia@masodikkerulet.hu) minden hónap első hétfőjén 15–17-ig fogadóórát tart a hivatalban (1024 Budapest, Mechwart liget 1.).

FOGYASZTÓVÉDELMI TANÁCSOK. Az Országos Fogyasztóvédelmi Egyesület díjmentes tanácsadást tart csütörtökönként 14–16 óráig az Ügyfélszolgálati Központban (1024 Margit körút 47–49.).

www.masodikkerulet.hu

A képviselő-testület üléseinek szó szerinti jegyzőkönyve letölthető. A rendeletek, pályázatok, pályázati űrlapok szintén megtalálhatók az önkormányzat weboldalain.

VÁROSRENDÉSZET: TANULJUNK EGYMÁS MELLETT ÉLNI!

Mikor parkolhatunk a járdán?

Helyszín: a Tulipán utca. De a jelenet bárhol lehetne a kerületben, mert a járdán szabálytalanul parkoló autók miatt számos bejelentés érkezik a Városrendészethez. A gyalogosan közlekedők nem tudnak a járdán közlekedni, néha még saját kapujukat is nehezen közelítik meg a szabálytalan gépjárművektől. A babakocsit toló, kisgyermekes anyukák, vagy a kerekesszékkel közlekedők az úttestre kényszerülve sokszor kerülnek nehéz, balesetveszélyes helyzetbe. A Városrendészet munkatársai ellenőrzés után a felvételen látható helyszínen a szabálytalanul várakozókra tízezer forintos helyszíni bírságot szabtak ki. Az összeget az autók tulajdonosai befizették.

A hasonló problémát leggyakrabban az okozza, hogy a megállni szándékozó autós nem lát tiltó táblát. Ennek az az egyszerű oka, hogy nincs is szükség tiltó jelzésre. Ugyanis járdán parkolni — az egyéb feltételek megléte esetén is — nem akkor szabad, amikor nem látható tiltás, hanem akkor, ha látható annak engedélyezése. A KRESZ (1/1975. (II. 5.) KPM-BM együttes rendelet) a járdán történő parkolást számos feltételhez köti: a járdán — részben vagy teljes terjedelemben — csak akkor szabad megállni, ha azt jelzőtábla vagy útburkolati jel megengedi, a jármű a járda szélességének legfeljebb a felét foglalja el, a járdán a gyalogosok közlekedésére legalább 1,5 méter szabadon marad, illetve a jármű tengelyterhelése az 1000 kg-ot nem haladja meg. A járdán a mozgáskorlátozott személy (illetőleg az őt szállító jármű vezetője) járművével és a betegszállító gépjármű egyéb feltételek fennállása esetén akkor is megállhat, ha a megállást jelzőtábla vagy útburkolati jel nem engedi meg.

A Városrendészet és a Bűnmegelőzési Centrum elérhetőségei

- Cím: 1024 Buday László utca 5/c
- Ügyfélszolgálat: 346-5678
- Panaszbejelentés: 346-5679, fax: 346-5649
- Ingyenesen hívható zöldszám: (06 80) 204-965

A zene és a képző-művészet kézfogása

Több éves hagyománya a Törökvész úti Kézműves Óvodának, hogy minden évben bemutatkozási lehetőséget biztosít valamely kerületi iskolának. Az idei vendégek a Kodály Zoltán Ének-zenei Általános Iskola, Gimnázium és Zeneiskola tanulói és tanárai voltak. A szokásokhoz híven a gyerekek rajzaiból kiállítás nyílt az Óvodagalériában, amelyet *Csák Máté* festőművész méltatott. Mint mondta, nemcsak művészi minőségében jött el, hanem kilencunokás nagypapaként is: „A gyermekrajzokon mindig meghatódom — vallotta. — A felnőtt világban sokszor

konfliktusba keveredünk, időnként elhallgatjuk a valóságot, és néha nem mondunk igazat. De ha egy gyerek a szemembe néz, és kérdez tőlem valamit, elsüllyednék szégyenemben, ha nem őszintén válaszolnék neki. A gyerekeknek igazat kell mondani, amit ők olyan igaz művekkel »hálálnak meg«, amelyek az Óvodagalériában is láthatók."

A Kodály iskolát az intézmény vezetője, *Stefanik Dezső* mutatta be, aki örömének adott hangot, hogy „az ének-zenei iskola és a kézműves óvoda találkozásával a zene és a képzőművészet kezet fogott egymással". A közönség ízelítőt is kapott az iskolában folyó ének-zenei oktatás gyümölcséből: a másodikosok furulyaszóval, *Kis Lili* és *Koenig Lili* csodálatos fuvolajátékkal, a negyedikes

rádiós osztály pedig egy Kodály-kórusmű eléneklésével köszöntötték a vendégeket. És hogy az irodalom se szenvedjen hátrányt, a másodikos *Pankotai Virág* elmondta *Lázár Ervin A kék meg a sárga* című, az alkalomhoz nagyon is illő meséjét. PZS

A kiállítás március 31-ig naponta 9-től 17 óráig tekinthető meg az óvoda épületében (1025 Törökvész út 18.)

Tehetségpont — immár táblával

Tavaly nyár óta működik kerületünkben is a Második Kerületi Pedagógiai Szolgáltató Központban (MKPSZK) a Tehetségpont, amelynek célja, hogy a fiatalok hatékony segítséget kapjanak tehetségük felismeréséhez és kibontakoztatásához. A MKPSZK hagyományos

tél végi tankönyvbemutatóján avatták fel azt a táblát, amely immár hivatalosan is jelzi, hogy az idei tanévtől regisztrált tehetségpontként működnek. A táblát *Ötvös Zoltán,* a Művelődési Iroda vezetője avatta fel, aki *Czeizel Endre* szavait idézve kiemelte, hogy tehetségen az átlagot számottevően meghaladó, tehát kivételes adottságot, ígéretet, vagyis a tehetséget értjük. De ha a tehetséges gyermek a későbbiekben ezt be is bizonyítja, vagyis veleszületett adottságait valóra váltja, akkor ő már nem ígéret („tehetség"), hanem képességeit bizonyító „valaki". Érdekes, hogy a jelenlegi magyar nyelvben nincsen megfelelő szó a megvalósult tehetségre, legfeljebb azt szokták mondani, hogy „nagy" művész, tudós, államférfi. Így József Attila vagy Bartók Béla sem nevezhető már tehetségnek, hanem csakis képességeit igazoló nagy költőnek és muzsikusnak. Talán érdemes lenne újra használni az erre a fogalomra a reformkorban elfogadott és találó *talentum* megnevezést.

A MKPSZK Tehetségpontban tehetséggondozói tevékenységük során pedagógiai konferenciákat, tanulmányi versenyeket rendeznek, gondolkodtató játszóházakat, tematikus foglalkozásokat szerveznek tehetséges gyerekeknek, továbbá egyéni tanácsadást is nyújtanak pedagógusok és szülők számára.

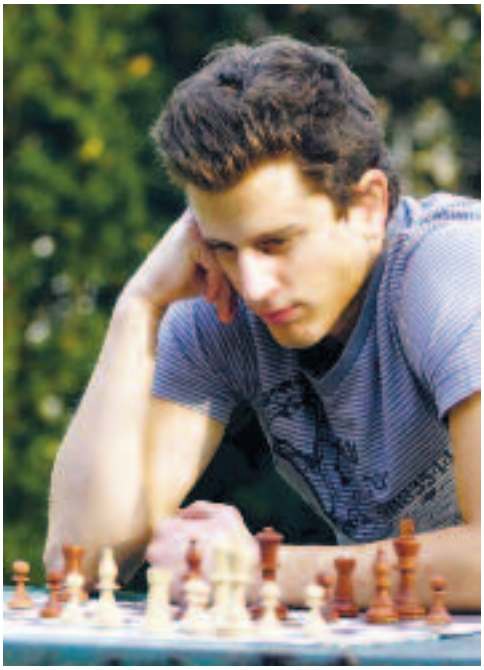
A MKPSZK Tehetségpont programjai: február 11-én 14 órakor alsó tagozatosoknak gondolkodtató játszóház a PSZK könyvtárban (1024 Keleti Károly utca 37.), március 17-én 9 órakor Pöttöm fejtörő óvodásoknak a Hűvösvölgyi úti Tagóvodában (1021 Hűvösvölgyi út 209.), március 31-én Tehetségnap a Marczibányi Téri Művelődési Központban (1022 Marczibányi tér 5/a).

LD

A sakk ifjú professzora

Teljesítette negyedik nagymesteri normáját *Bérczes Dávid* sakkozó, aki ezzel nemrég nagymesteri címet szerzett, az országban pedig jelenleg ő a legfiatalabb sportoló, aki kivívta magának a dicsőséget. A tizennyolc esztendős sportoló idén érettségizik a Marczibányi téri Kodály Zoltán ének-zenei gimnáziumban.

— A komoly eredményhez napi több órányi sakkedzésen, valamint számos hazai és nemzetközi megmérettetésen keresztül vezetett az út — mondta Dávid, aki éppen a napokban tért vissza egy stockholmi tornáról. — Ugyanakkor az iskolát sem lehetett félvállról venni, mert a jövőre is gondolni kell. Angolból előrehozott érettségit tettem, de a többi tantárgy még hátravan — jegyezte meg. A sakk ifjú nagymesterének a cím megszerzése további lendületet adott a sportban: szeretne bekerülni az olimpiai válogatott keretbe. A felsőfokú tanulmányokat tekintve az üzleti világ lehet az irányadó, de az idegen nyelv szeretete is meghatározó lehet.



Százhét éves Mária néni

Születésének 107. évfordulóját ünnepelte február 2-án *Magirius Mária,* akit *Láng Zsolt* polgármester köszöntött fel az önkormányzat képviseletében. Mária néni a fővárosban született, és 1919-ben költözött a kerületbe, ahol azóta szinte megszakítás nélkül él. A két világháború szörnyű időszakán, majd a kitelepítés nehézségein erős akaratereje és pozitív életfelfogása segítette át. Mint azt korábban lapunk olvasóival is megosztotta: a városi élet után nem volt könnyű egyik napról a másikra a vidéki élethez alkalmazkodni, de a dombrádi emberek szeretete és segítőkészsége átlendítette a nehezebb időszakokon. A sok megpróbáltatás ellenére szívesen emlékszik vissza a régi történetekre, és gyakran veszi elő a megsárgult fotográfiákat. Mária néni elmondta azt is, hogy a családban egyáltalán nem ritka a magas életkor, de úgy látja, hogy a megfelelő életkedv az, ami segített megélni a szép kort. Az ünnepelt jó egészségnek örvend, mai napig szívesen olvasgat, főként napilapokat, de ha az idő engedi, a kertben is tesz egy-egy sétát, hiszen a virágokat nagyon szereti.

A művészet jobbá tesz

Január 22-én, a Magyar Kultúra Napja alkalmából művészetpedagógiai napot rendezett a Marczibányi Téri Művelődési Központ. A program kiemelkedő eseménye volt az a fórum, amelyre művészeti neveléssel foglalkozó, de ennek különböző területeit képviselő szakembereit hívták meg a szervezők. A több mint kétórás élvezetes és tanulságos diskurzus végére kiderült, a jelenlevők egyetértenek a legfontosabban, abban, hogy égető szükség van a művészeti nevelésre, és ebben a tekintetben ma Magyarországon siralmas a helyzet. Az iskolákban heti egy-egy órában foglalkoznak valamely művészeti ággal a tanulók, de akkor is ritka, hogy az élményszerű legyen. Sokszor osztályzatra kell évszámokat, életutakat, korszak-definíciókat visszamondaniuk, ahelyett, hogy megtapasztalnák a közös éneklés, a szabad rajz, egy őket is megérintő vers elolvasásának örömét. Vannak persze kivételek. Olyan iskolák, ahol nem ismeretlen a meseíró-pályázat, ahol a néptánc, a furulyázás vagy a drámajáték természetes része az iskolai hétköznapoknak.

Vekerdy Tamás pszichológus véleménye szerint maguk az iskolák kötik gúzsba önmagukat azzal, hogy tantervüket teletömik lexikális tananyaggal, holott erre már semmiféle törvényi kötelezettség nincsen. „Már Konfucius is megmondta, az állam felvirágoztatásához nagy államférfiakra van szükség, akiket jó iskolákban kell nevelni. — Mit tanítsunk ezekben az iskolákban — kérdezték tőle. — Táncot, éneket és zenét” — utalt a régi kínai bölcs tanítására a pszichológus, majd hozzáfűzte: „A művészeti nevelés nem a gyerekek szórakoztatása, hanem alapvetően fontos eleme a pedagógiának. Az átélt és aktívan űzött művészet jobbá tesz.” *Szakall Judit* drámapedagógus az élmény fontosságát hangsúlyozta. Az élménygazdag tanulás-tanítás feltétele a megfelelő tanáregyéniség, ezért szerinte elsősorban a pedagógusképzés szorul átalakításra. „A drámaóra kiválóan alkalmas arra, hogy a gyerekeket szembesítsük olyan konfliktusokkal, amelyekkel az életben találkozhatnak. Belehelyezzük őket egy szerepbe, amely egyfelől védelmet jelent — hiszen ez csak játék —, másfelől viszont saját bőrén tapasztalhat meg számos, napjainkban is feszítő erkölcsi kérdést. Csak szavakkal nem lehet morális nevelést adni a gyerekeknek, át kell élniük helyzeteket, el kell gondolkodniuk cselekvési alternatívákon” — emelt szót Szakall Judit a drámajáték mellett.

Kukorelly Endre író védelmébe vette a sokszor kritizált mai fiatalságot. Szerinte nem olvasnak kevesebbet, talán csak mást, mint az idősebb generáció tagjai, a nyelvvel pedig rendkívül kreatívan bánnak. „A *szórakozás* és *élvezet* szavakat ma szinte csak pejoratív értelemben használják, holott maga a tanulás is lehet az élvezet forrása. Ezt kellene az iskoláknak is felismerni. Ha például nem történeti alapon tanulnák a művészetet, hanem kortárs zenével, irodalommal, képzőművészettel találkozhatnának a tanórákon, sokkal inkább magukénak éreznék ezeket.”

Bálványos Huba grafikusművész és *Mélykútiné Dietrich Helga* zenepedagógus egy-egy rövid előadással mutatták be, mi mindenre tanít zene és képzőművészet már egészen kicsi gyerekeket is. Bálványos Huba egy iskolai programból hozott ízelítőt, amelyben különböző képeket, festményeket vetítettek gyerekeknek, és kezdeményeztek beszélgetést arról, kiben mit hívnak elő a látottak. A beszélgetések segítettek közösséggé tenni az osztályokat, amelyeknek nem egyszer szociometriai térképe is átrajzolódott. Dietrich Helga egy rövid filmet vetített le, amelyben egy kéthónapos baba érzelmi reakcióját láthatjuk édesanyja mondókázására, majd ugyanezt a babát pár hónappal később. „A zenei nevelés már magzati korban kezdődik — magyarázta a zenepedagógus —, és fontos szerepe van a későbbi anyanyelvi tanulásban is. A zene, mint minden más művészeti ág, alapvető lelki szükséglete az embernek, amely érzelmi biztonságot ad, tapasztalatszerzési lehetőséget biztosít, és érzékszerveinkre hatva kinyitja a kaput a külvilág felé.”

P. Zs.

GYAKORI PROGRAMHELYSZÍNEK

BARTÓK BÉLA EMLÉKHÁZ
1025 Csalán út 29., tel.: 394-2100

BUDAI TÁNCKLUB
1027 Kapás u. 55., tel.: 201-7992

MILLENÁRIS
1024 Fény u. 20–22., tel.: 438-5312

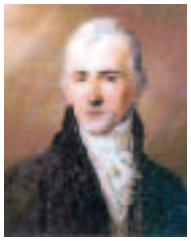
KÁJONI JÁNOS FERENCES HÁZ
1025 Szilfa u. 4., tel.: 392-5464

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA
1028 Templom u. 2–10., tel.: 392-0860

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT
1022 Marczibányi tér 5/a, tel.: 212-2820

VÍZIVÁROSI GALÉRIA
1027 Kapás u. 55., tel.: 201-6925

ZAFYR CZENCZINEK — BRAVÓ ZSENI — 2. FORDULÓ. A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár budai fiókjai háromfordulós nyelvi játékkal emlékeznek Kazinczy Ferenc születésének 250. évfordulójára. Az alábbi feladvány megfejtését március 15-ig várják e-mailben a fszek0204@fszek.hu és a fszek0201@fszek.hu, fszek0202@fszek.hu címre, valamint személyesen a 1023 Török u. 7–9., a 1021 Hűvösvölgyi út 85. vagy a 1028 Szabadság u. 37. alatti könyvtárban.



2. forduló: nevek a nyelvújítás korából

A következő mondatban három, a nyelvújítás korában keletkezett, vagy akkor újra felfedezett személynevet rejtettek el. (A rövid és hosszú magánhangzók között nem tettünk különbséget.)

PARTNERNŐM SÚLYA ALKATI, HA MÉRI,
NEM ESZIK, EMIATT RENDRE ZSÖRTÖLŐDIK.

KIÁLLÍTÁSOK

ÖNTÖDEI MÚZEUM: Állandó kiállítások: **Ganz Ábrahám élete és munkássága. Az itt felejtett öntöde. A magyar öntészet története. 19. századi magyar öntöttvasművesség. Technológiatörténeti bemutató. A vas öltöztette fel a várost. Építészeti vasöntvények. Öntöttvas csigalépcső, lépcsőházi korlátelemek, utcabútorok, nyomókutak.** A múzeum előtti parkban nagy méretű öntvények, eredeti gázlámpák, és a magyar öntészet kiválóságainak mellszobraiból kialakított panteon látható. Formázási és öntési gyakorlati foglalkozás 6–8 fős gyerekcsoportnak előzetes bejelentés alapján. A múzeum akadálymentesítve van. Látogatható hétfő kivételével 9–17 óráig. (Öntödei Múzeum, 1027 Bem J. u. 20., tel.: 201-4370)

■ M GALÉRIA: **MÁRCIUS 1-jéig: Marczi szerint a világ I. Rejtett tartalékok — fotók és egyebek.** A Marczibányi Téri Művelődési Központ munkatársainak kiállítása. Megnyitó: **FEBRUÁR 5-én** 17 órakor. (Marczibányi Téri Művelődési Központ, színházi előtér)

■ VÍZIVÁROSI GALÉRIA: **FEBRUÁR 10-ig: Lakott sziget.** A Krapanji Művésztábor kiállítása. **FEBRUÁR 17–MÁRCIUS 12.: Lugossy Mária — installációk, szobrok, digitális nyomatok.** Megnyitó: **FEBRUÁR 17-én** 18 órakor. Megnyitja: Bakonyvári M. Ágnes művészettörténész.

■ **JÚNIUS 30-ig: Tendenciák napjaink képzőművészetében. Corvin-kárpitok — 34 triptichon.** Megtekinthető a Marczibányi Téri Művelődési Központban naponta 9–18 óráig.

■ **FEBRUÁR 28-ig: Hajós Hollanda Éva festőművész kiállítása** a Flamenco Hotelben. (1113 Tas vezér u. 7.)

GYEREKEKNEK

MILLENÁRIS: **FEBRUÁR 7.,** 10.00–17.00: **Griffek, vázák és Hamupipőke.** Benne: Lépegető, Apró csodák kicsiny kertje, Mesterség-bemutató: Tűzzománc. Griff Bábszínház: **A piros váza titka.** Mesekör: **A kis gömböc.** Griff Bábszínház: **Hamupipőke. FEBRUÁR 14.,** 10.00–16.00: **Gyermekfarsang.** Benne: Lépegető — Itt a farsang, áll a bál. Apró csodák kicsiny kertje — egész napos jelmezkészítés. Abból készíts jelmezt, amit itt kapsz! A versenyen a program során elkészült jelmezben lehet indulni. Közreműködik: Apró Színház. Mesterség-bemutató: **Farsangi maszkkészítés.** 11.00–12.00: **Kolompos — farsangi műsor.** Hangszerbemutató. 15.00–16.00: **Farsangi jelmezverseny és felvonulás.** (Fogadó)

ZENE

CISZTERI SZENT IMRE TEMPLOM: **FEBRUÁR 15.,** 10.15: Haydn: **Missa Rorate coeli desuper.** Közreműködik a templom kórusa és kamaraegyüttese korabeli hangszereken. vezényel Csányi Tamás. **MÁRCIUS 8.,** 19.00: **Gregorán ordinárium,** Palestrina: **Alma redemptoris,** G. Croce: **O vos omnes.** Közreműködik a templom kórusa. (1114. Villányi út 25.)

MOZGÁS

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: **Jóga a mindennapi életben,** szerdánként 8–9.30 óráig, Kun Ágnes, (06 20) 250-0431. Keddenként 19.45–21.15 óráig. Tanfolyamvezető, jelentkezés: Egeyné Nagy Júlia, (06 20) 941-8773. **Terhestorna** szerdán 18–19 óráig, pénteken 9.50–10.50 óráig. Tanfolyamvezető, jelentkezés: Jó Anya Egyesület, Németvölgyi Emese, (06 30) 210-9597. **Szülés utáni baba-mama-torna.** A szülést követően eltelt hatodik hét után lehet elkezdeni, és a gyermek egy éves koráig lehet közösen mozogni. A torna főleg az anyukák fizikai regenerálódását segíti elő, de a babák is aktívan részt vesznek benne. Pénteken 11–12 óráig. Tanfolyamvezető, jelentkezés: Jó Anya Egyesület, Németvölgyi Emese, (06 30) 210-9597. **Női torna.** Koreografált, táncos női torna lányok, asszonyok részére. Az órát profi táncművész tartja. Táncos előképzettség nem szükséges. Hétfőn és csütörtökön 9–10 óráig. Információ, jelentkezés: Antal Ilona, (06 30) 922-5887. **Tartásjavító gimnasztika.** Mozgásforma a felnőttek minden korosztályának. Egyszerűen megtapasztalható módszer a testtartás javítására, a nyak, váll, hát, gerinc fájdalmainak kezelésére. A csoporthoz folyamatosan lehet kapcsolódni. Jelentkezés, érdeklődés Pilinger Zsuzsa Bothmer-gimnasztika tanárnál, (06 70) 335-6283. **Gerinctorna.** Minden kedden és csütörtökön 18.30–19.30-ig. Tanfolyamvezető, jelentkezés: Pető Barbara, (06 30) 370-7322.

FROST/NIXON. Ron Howard, egyebek mellett az Egy csodálatos elme és A Da Vinci-kód Oscar-díjas rendezője, egy tévétörténeti mérföldkőként emlegetett eseményből készített kétórás játékfilmet. Annak az 1977-ben sugárzott riportsorozatnak kulisszáival foglalkozik, amelyben Richard Nixon, a Watergate-botrányban besározódott, és emiatt a hivataláról lemondani kényszerült elnök végül bevallotta — először és utoljára földi pályafutása során —, hogy talán nem volt helyes politikai ellenfelei lejáratása céljából törvénytelen eszközöket alkalmazni. Howard filmje nem a bűnös-nem bűnös kérdéskört járja körül. Nem is nagyon tehetné ezt, hisz ilyen kör már régóta nem létezik. Sokkal inkább a kamerák előtt megvívott csata szereplőivel, fordulataival van elfoglalva. Ebből a szempontból végül is édes mindegy, hogy az imázsa kifehérítésén munkálkodó exelnök áll-e szemben a könnyű ellenfélnek látszó és e látszatra egészen a finálig alaposan rá is szolgáló riporterrel (a kérdéses riporter David Frost, ma is aktív angol tévés személyiség) szemben. Nem különbözik attól, hogy Rocky néz-e farkasszemet a nálánál jóval előkelőbben jegyezett ellenféllel, a lényeg, hogy tanúi lehessünk a vesztes utolsó utáni pillanatban bekövetkező felemelkedésének. Howard filmje nem mint múltfeltáró thriller, de még csak nem is mint politikai oknyomozó mozi, hanem mint vérbeli sportfilm nyeri meg a maga csatáját, melyben az ellenoldal szemében egyenesen paprikajancsinak számító, de a saját táborában is gyenge pozícióval bíró underdog végül mégiscsak győzedelmeskedik. A Frost/Nixon-nak ott a helye a legjobb Rocky-filmek között.

E. K.

Rendezte: Ron Howard, főszereplők: Michael Sheen, Frank Langella, Kevin Bacon.

Színházi lecke nem középiskolás fokon

Február 21-én 9.30–22.30 óra között a Marczibányi Téri Művelődési Központ és a Magyar Drámapedagógiai Társaság közösen módszertani napot rendez gyermek- és diákszínjátszó rendezőknek, drámatanároknak, a színházi alkotómunkáról többet tudni akaróknak. Kiemelkedő színházi szakemberek közreműködésével vehetünk leckéket ezen a napon: *Spiró György* A trükkös Shakespeare címmel elemzi majd a III. Richárd című drámát, *Máté Gábor, Mundruczó Kornél, Schilling Árpád* és *Zsótér Sándor* pedig a színészvezetés rejtelmeibe enged bepillantást. A rendezvény ideje alatt módszertani könyveket és kiadványokat vásárolhatnak meg az érdeklődők.

Alapleckék, műhelytitkok — ami tanulható, és ami nem tanulható, de talán elleshető. A rendezvénnyel elsősorban a gyakorló színjátszó-rendezők, művészeti csoportvezetők, a színházi nevelés szakemberei, drámatanárok számára szeretnének segítséget nyújtani a szervezők, de igyekeznek megszólítani a szakterületen most indulókat, a kezdőket is. A színházi alkotómunkában megkerülhetetlen elemek használatáról előadások, demonstrációk és műhelyfoglalkozások formájában tudhatnak meg többet a résztvevők.

— Először veszek részt a Marczibányi Téri Művelődési Központ hagyományos módszertani rendezvényén — nyilatkozta lapunknak *Máté Gábor* színész, rendező. — Magam is kíváncsian várom, hogyan zajlanak majd az események. Én a délelőtti órákban leszek ott, és egyfajta előadással készülök, amelyben azokat a kételyeket és gondolatokat igyekszem megfogalmazni, amelyek mostanában, az új darabom rendezése kapcsán foglalkoztatnak. Két színész, *Jordán Adél* és *Kocsis Gergely* is elkísérnek majd. Igazi próbát fogunk tartani, így az érdeklődők részesei lesznek egy színházi próbának, megismerhetnek egy rendezői attitűdöt. Nagyon fontosnak érzem, hogy minél több eszközzel és minél változatosabb módon csalogassuk be az embereket a színházba. Ha a *Színházi lecke* ehhez hozzá tud járulni, akkor a mi szempontunkból már megérte!

Nagyon érdekesnek ígérkezik ez a nap, és remélem, hogy a résztvevők számára hasznos és tanulságos lesz — fűzte hozzá végül Máté Gábor.

Részletes program: www.marczi.hu és www.drama.hu

■ **BAÁR—MADAS GIMNÁZIUM:** **Gerincgimnasztika** (felnőtt) kedden 8.30–9.30 és 18.30–19.30 között. **Kreatív gyermektánc** szerdán 16.15–17.15 (5–6 évesek) és 17.15–18 óra között (3–4 évesek). **Játékos focisuli, mozgásfejlesztés** csütörtökön 16.15–17-ig (3–4 évesek) és 17–18-ig (5–7 évesek). (1022 Lorántffy Zs. út 3. Tel.: (06 30) 670-2383)

■ **SIVANANDA JÓGA:** **Ingyenes bemutatóóra** a Jógaközpontban **FEBRUÁR 8-án** 16.00–18.00-ig. Várunk minden érdeklődőt egyórás **haladó meditációra FEBRUÁR 14-én** 18–19-ig a II., Volkmann u. 10-be. A részvétel ingyenes. **Kezdő jógatanfolyam: FEBRUÁR 17-én** indítjuk legközelebbi 8x2 órás kezdő tanfolyamunkat 18.30–20.30 óráig a Rózsabimbó Óvodában (II., Gábor Áron u. 47.) **Jógahétvége Pilisszentléleken:** Tökéletes hétvégi kikapcsolódás, jógafoglalkozások, vegetáriánus étkezés, túrázás és pihenés! Szeretettel várunk **FEBRUÁR 21–22-én** a jógahétvégén. Információ: 397-5258, (06 30) 689-9284, joga@sivanandajogakozpont.hu, www.sivanandajogakozpont.hu

■ **BUDAI CALLANETICS STÚDIÓ:** **Tartásjavítás, hatékony alakformálás** képzett oktatókkal kortól függetlenül mindenkinek. Részletes információ a bérletekről, órarendről és az aktuális akciókról: www.budai-callanetics.hu Telefon: 201-1620, (06 70) 286-3837 vagy (06 30) 539-3797. (1027 Margit krt. 48., I. em.)

NYUGDÍJASOKNAK

■ **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT NYUGDÍJASKLUBJA:** Szeretettel várjuk klubnapjainkra a közösségre, érdekes programokra, kirándulásokra vágyó nyugdíjasokat! **FEBRUÁR 6.,** 15.00–17.00: **Színházi délután Békés Italával.** „Olvasd a buszon" című legújabb, nemrég megjelent vidám, szórakoztató, rövid történeteket megelevenítő könyvéről beszélgetünk egy hangulatos pikniken Békés Italával. A jó szórakozáshoz hozzásegít játékos dalokkal Fehér András zeneszerző. A belépés ingyenes. **FEBRUÁR 13.,** 10 órakor találkozás a Moszkva téren az óra alatt. **„Az édességek királya a csokoládé"** néven megalakult Csokoládé Múzeumban egy hajdani nemesi kúriában, filmvetítésen ismerkedünk a csokoládé történetével, láthatunk és kóstolhatunk különleges, régi receptek alapján készült finomságokat. Megtudjuk, hogyan készül a nugát, mi a különbség a különféle marcipánok között. (Az 1900 Ft-os belépőből 1000 Ft-t a művelődési központ fizet, 900 Ft-ot mindenki saját maga.) **FEBRUÁR 20.,** 15.00–17.00: **Farsang.** A perbáli Tücsök citeraegyüttes öt főből áll. Művészeti vezetőjük Földi Mária. Tagjaik tanítóképzős főiskolások és végzett tanárok, akik 13–18 éve citeráznak. Sok versenyen, találkozón vettek részt, Arany Páva díjat, megyei fődíjat, Kárpát-medencei döntőn nívódíjat kaptak. Dalcsokraik között megtalálhatóak a régi és a mai Magyarország tájegységeinek dalai — dunántúli, dél-alföldi, Galga-vidéki, csókai, moldvai, szatmári, zentai stb. Ebből a repertoárból adnak egy kis ízelítőt a farsang jegyében. Klubvezető: Kilián Mária, (70) 335-6286.

■ **BIMBÓ ÚTI NYUGDÍJASKLUB:** **FEBRUÁR 10.: Versek a télről. FEBRUÁR 17.: Farsang a klubban.** Csak klubtagoknak! **FEBRUÁR 24.: Beszélgetős klubnap.** (1022 Bimbó út 63. Tel.: 326-7273)

■ **BUDAI NAPSUGÁR NYUGDÍJASKLUB:** **FEBRUÁR 18-án séta és társas ebéd Berkenyén,** utazás vonattal. **FEBRUÁR 25-én restaurátori munkák bemutatása** az Iparművészeti Múzeumban. **MÁRCIUS 4-én látogatás a Parlamentben. MÁRCIUS 11-én tavaszváró séta Budán. MÁRCIUS 18-án kirándulás Békéscsabára** vonattal. Részletes felvilágosítás a keddi klubnapokon, illetve a 275-0169-es számon a reggeli és kora esti órákban.

■ **HIDEGKÚTI NYUGDÍJASKLUB:** Legutóbbi összejövetelükön az idei nyaralási programokat beszélték meg a klubtagok. Júniusban hajdúszoboszlói, augusztusban cserkeszőlői gyógyüdülést terveznek. Január 26-án többen részt vettek a Papp László Sportarénában az „Életet az éveknek" szervezésében megtartott előadáson, amelyet műsor követett. **FEBRUÁR 19-én farsangi ünnepség** lesz a klubhelyiségben, 1028 Máriaremetei út 37. szám alatt. A klub minden páros héten csütörtökön 15 órától tartja összejöveteleit.

MITSOURA-KONCERT. **Február 14-én** 19 órai kezdettel *Miczura Mónika* és együttese ad koncertet a Marczibányi Téri Művelődési Központban. A formáció egyaránt jártas a tradicionális zenében, és mégis bátran nyúl a mai, modern, elektronikus hangszereléshez is. Olyan világzenét teremtenek Miczura Mónika egyébként is kivételes énekhangjához, ami maradandó élményt nyújt, és különleges atmoszférát varázsol a színpadra. A koncert szerves részét alkotja *Mandula Éva* animációja, amely a zenével szinkronban, élőben reflektál annak ritmusaira. Az együttes tagjai: Miczura Mónika (ének), *Lukács Miklós* (cimbalom), *Moldvai Márk* (élő elektronika, billentyűs hangszerek, „hangszobrász"), *Monori András* (gadulka, kaval, szaxofon), *Szalai Péter* (tabla, ütőhangszerek), Mandula Éva (videóanimáció). Belépő: 2000 Ft elővételben, 2500 Ft a koncert napján a helyszínen. További információ a 212-2820-as telefonszámon.

Klebelsberg Kuno Művelődési Kulturális és Művészeti Központ
1028 Budapest, Templom u. 2-10.
telefon: 392-0860 www.kulturkuria.hu

■ **ZENE:** **FEBRUÁR 12.,** 19.00: **Sebestyén Márta — „Nyitva látám mennyeknek kapuját...”** Lemezbemutató koncert. Istenes és világi énekek, népzenei párhuzamokkal a világból. Közreműködik: Szokolay Dongó Balázs (duda, furulyák, szaxofon) és Bolya Mátyás (koboz, citerák). Jegyár: 3200 Ft. **FEBRUÁR 13.,** 20–22.30-ig: **Farsangoljon Bakacsi Bélával.** Zenés-táncos farsangolásra invitáljuk a nosztalgiázni, táncolni vágyó közönségünket. Jegyár: 1500 Ft. **FEBRUÁR 15.,** 19.00: **Dalnokklub.** Versek, dallamok, gondolatok. Házigazda a Radványi—Balog—Borzsák trió. Vendég: Dobák Katalin & Barvich Iván, valamint a Hetedhét Zenekar.

■ **KIÁLLÍTÁS:** **FEBRUÁR 15-ig: KÉP-TÁR — a MKISZ Képgrafikai Szakosztálya művészeinek kiállítása.** Kiállító művészek: Almásy Aladár, Baranyay András, Hertay Mária, Gacs Gábor, Kádár Katalin, Keresztes Dóra, Kőnig Róbert, Molnár Gabriella, Olajos György, Orosz István, Révész Napsugár, Takáts Márton, Vagyoczky Károly, Vén Zoltán. FEBRUÁR 10–MÁRCIUS 1-jéig: **Merre van előre? — karikatúrakiállítás.** A XI. Magyar Karikatúraművészeti Fesztivál díjazottjai. A Magyar Újságírók Szövetsége hirdette meg a fesztivált a kortárs hazai és határon túli szatirikus művészeknek és karikaturistáknak új műveik bemutatására.

■ **SZÍNHÁZ:** **FEBUÁR 16.,** 19.00: Tamási Áron: **Vitéz lélek.** Tanulságos székely góbés játék két részben. Rendező: Eperjes Károly.

■ **GYEREKEKNEK:** **FEBRUÁR 7.,** 15.00: **Csiribiri farsangi családi délután** Gulyás Lászlóval és a Garabonciás együttessel. **FEBRUÁR 15.,** 11.00: **Családi matiné** — Fábián Éva gyermekműsora sok játékkal és ajándékkal. Jegyár: 1000 Ft. **FEBRUÁR 22.,** 16.00: **Almamánia** — gyermekkoncert. Az Alma Együttes dalai ismert költők, mint Gazdag Erzsi, Kányádi Sándor, Romhányi József, Weöres Sándor, Zelk Zoltán verseit zenésítik meg. A dallamos költemények a koncerteken keresztül is rendkívül tartalmas élményt nyújtanak gyereknek, szülőnek egyaránt. Jegyár: 1000 Ft.

■ **ZÖLDÁG:** **FEBRUÁR 10.,** 18.00: **Az otthon melege.** Előadás az alternatív fűtési megoldásokról. Előadó: dr. Léderer András. Részvételi szándékát február 6-ig jelezze a (06 30) 642-3208-as vagy 392-0871-es telefonszámokon, e-mail-ben a zoldag@kulturkuria.hu címen.

■ **HUMOR:** **FEBRUÁR 21.,** 15.00: **Humorpercek — A jelen és a jövő humoristái egy színpadon.** A Klebelsberg Kultúrkúria által meghirdetett amatőr humoristáknak szóló pályázat döntője. A döntőn a részvétel ingyenes. **Gáluműsor** 19 órától. Benne: **Best of Maksa** — Maksa Zoltán vidám műsora, **Stand up Comedy** - Kőhalmi Zoltán (a Dumaszínház humoristája) produkciója, Galla Miklós és Bölöni Réka humorosan tündöklő műsora. Továbbá fellépnek a Klebelsberg Kultúrkúria amatőr humorista pályázatának nyertesei. Jegyár: 1500 Ft. Kísérőrendezvény: Merre van előre? — karikatúrakiállítás.

■ **TEREFERE POLGÁRI NYUGDÍJASKLUB:** Klubnapok minden hónap első hétfőjén 16.30 órai kezdettel. Információ Küzdy Lászlóné 376-8773-as telefonszámán.

■ **ORSZÁGOS NYUGDÍJAS POLGÁRI EGYESÜLET:** Üléseinket minden hó első és harmadik szerdáján 16 órakor tartjuk.(1024 Keleti Károly u. 13/b)

■ **DOMBOK POLGÁRI NYUGDÍJASKLUB:** Összejöveteleinket idén is minden hónap 2. és 4. szerdáján 16 órakor tartjuk. **FEBRUÁR 11.,** 16.00: **Vendégünk dr. Náray-Szabó Gábor** akadémikus, a Professzorok Batthyányi Körének elnöke. **FEBRUÁR 25.,** 16.00: **Vendégünk dr. Semjén Zsolt,** a KDNP elnöke. (1024 Keleti Károly u. 13/b; információ: 394-4424)

KIRÁNDULÁS **TERMÉSZETVÉDŐ TURISTÁK KÖRE:** **FEBRUÁR 8., 14., 15.: Budai-hegység.** Találkozó 9 órakor, Moszkva tér, metrókijárat. Bővebb információ: 316-3053, (06 20) 997-8465, http://tvtk.fw.hu (1024 Keleti Károly u. 38.)

KLUBOK Minden szerdán 15–20 óra között bridzskör a kerületi MDF-irodában. Kávé, üdítő, sütemény! Minden kedves érdeklődőt szeretettel várnak! (1022 Bimbó út 63.)

■ **MICVE KLUB:** **FEBRUÁR 7.,** 19 órától **Cionista emlékeim** címmel a 96 éves Korányi Gyuri bácsi vidám visszaemlékezései. **FEBRUÁR 14.,** 19 órától: **A Szomszédoktól az Életképekig** — Vendégünk Csűrös Karola színész és Horváth Ádám rendező. **FEBRUÁR 21.,** 19 órától **Szabad egy táncra?** Örökzöld dallamok, ismerkedés, tánc. A zongoránál: Szirmai Zoltán. **FEBRUÁR 28.,** 19 órától: **Gáza, és ami a hírekből kimaradt.** Vendégünk Peremiczky Szilvia Közel-Kelet-szakértő. Állandó programjaink: **FEBRUÁR 2-án, 16-án, 23-án** (hétfőnként, kivéve 9-én!) 16 órától **karbantartó torna csontritkulásos betegeknek.** A foglalkozásokat Halmosi Ágnes gyógytornász tartja (a körzet tagjai számára ingyenesek). **FEBRUÁR 5-én, 12-én, 19-én, 26-án** (csütörtökönként) 18 órától **Frankel Baráti Kör.** Csevegés, társasjáték, kártya, sakk. Várjuk új tagok jelentkezését! Vasárna-

A Kodály-módszert mi, magyarok

(Folytatás az első oldalról)

Sebestyén Márta művésztársaival, Szokolay Dongó Balázzsal és Bolya Mátyással február 12-én, a Klebelsberg művelődési központban ad koncertet, amelynek hangulatát és keretét Nyitva látám mennyeknek kapuját című lemeze adja. Az énekesnő ezzel az anyaggal fellépett a velencei Giudecca szigetén álló ferences templomban is.

— Éreztem, hogy oda más, csendesebb, meghittebb dalok kívánkoznak, mint például a Művészetek Palotájába. A népzene ugyanis rendkívül sokrétű. Benne van az egész élet: az imádságtól a káromkodásig, a vidám hejehujától a siratóig. Nagyon jó társakat találtam ehhez, két fiatal muzsikust: *Szokolay Dongó Balázst* és *Bolya Mátyást.* Ők az utánam jövő generáció képviselői, ez azonban sohasem okozott gondot közöttünk. Végtelen alázattal és komolysággal fordulnak a népzenéhez: gyűjtik, tanítják, és nagyon kreatívan bánnak vele.

Egyszeri társulásnak indult a trió?

Az olaszországi koncertnek olyan nagy sikere volt, hogy utána számos helyre hívtak minket: énekeltünk kis templomokban, katedrálisokban, sőt még a spanyol király udvarában is. Többen meg is kérdezték, miért nem adjuk ki lemezen a koncert műsorát. Azért nem adtuk ki, mert nem volt rá pénzünk. Ám 2007-ben, mint a mesében, megjelent a jótevő, a támogató a Honda Hungary vezérigazgatója személyében, cége képviseletében. Mélyen megérintette őt a magyar népzene, s mint mondta, úgy érezte, hogy gyermekkorának ősi dallamai köszönnek vissza énekemben. Nem alaptalanul, hiszen — bár nekünk idegen és egzotikus a japán zene — népzenénk ősi rétegével sokmindenben rokon! Ezt nevezi Kodály ázsiai örökségnek.

A Távol-Keleten jól ismerik Kodály Zoltánt és híres módszerét.

Édesanyám Kodály-tanítvány volt, majd ő maga is tanított huszonöt éven keresztül egy zuglói úgynevezett bemutató iskolában. Kodály hetente kijárt, s minden alkalommal Ázsia és Európa legkülönbözőbb pontjairól érkező tucatnyi ének-zenetanár kísérte. Nem győztek ámulni a „varázslaton”, ahogy a mamám kézmozdulataira gyönyörű tisztán, két szólamban felcsendült az ének. Mára főleg a japánok eltanulták tőlünk a Kodály-módszert, mi magyarok pedig, sajnos, kezdjük elfelejteni. Maga a japán császár is, akinek volt szerencsém pár évvel ezelőtt énekelni, nagy tisztelője Kodálynak és Bartóknak.

ponként **Talmud Tóra oktatás** 3–14 éveseknek 10–11.30-ig. Információ: (06 30) 491 8140. (1023 Frankel Leó út 49. Telefon: 326-1445)

■ **BUDAI FŐNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET: FEBRUÁR 12.,** 16.00: **A sivatag varázsa.** Előadás + diavetítés, előadó: Ipach Ildikó egyiptológus. **FEBRUÁR 19.: Mítoszok földje.** Gustave Moreau festőművész kiállítása a Szépművészeti Múzeumban. Találkozó 11 órakor az aulában. **FEBRUÁR 22.: A mohácsi busójárás farsangvasárnapja.** Autóbuszos kirándulás, irányár: 4600 Ft. Indulás: 7.00-kor a Kis Rókus utcából. **FEBRUÁR 26.: Klubdélután. MÁRCIUS 5.,** 16.00: **Királyi építészet Nepálban + Élet a Himaláján.** Előadás vetítéssel, előadó Voith Erzsébet. A nem egyesületi tagok is részt vehetnek rendezvényeinken 2–3 alkalommal. Fogadóórák, egyesületi összejövetelek minden csütörtökön 15–18 óra között. Tel.: 216-9812 (rögzítő is), (06 20) 42-42-180, fonixke@t-online.hu, pénztári órák csütörtökönként 15.30–17.30-ig. II., Margit krt. 64/b, bejárat a Bárdos Lajos emléktábla alatt a főbejárat mellett balra.

■ **Baba-mama-klub:** minden szerdán 10–12-ig. Az otthon lévő anyukákat és a közösségbe nem járó kicsiket várják. Szeretnék, ha a klub olyan hely lenne, ahol az állandó résztvevők és az alkalmi betérők is otthonosan éreznék magukat. Klubvezető: Héjja Edit pszichopedagógus, (06 30) 415-4533. Belépő: 500 Ft/fő + 1 gyümölcs. (Marczibányi Téri Művelődési Központ)

TANFOLYAM **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: Alkotóház:** Az ékszerkészítő, selyemfestő, kézimunka, kosárfonó műhelyekbe még lehet jelentkezni. Információ és jelentkezés: Vadászy Eszter, (06 30) 272-7022. **Radírpók.** Játékos alkotás, kreativitás, művészet, kézművesség 5–10 éves korig. Minden kedden 16–17.30 óráig. Információ és jelentkezés: Vadászy Eszter, (06 30) 272-7022. **Moldvai és gyimesi népzene- és néptánckurzusok,** hangszer-, tánc- és énekoktatás. A kurzusokat a csángó kultúra, népzene és néptánc iránt mélyebben érdeklődők számára hirdetjük meg. Az egész napos oktatás minden hónap 2. szombatján folyik, melyet a **Guzsalyas táncház** követ. Következő alkalom: **FEBRUÁR 14.** További információ Szeleczki Petra, (06 70) 335-6284.

sajnos, kezdjük elfelejteni

A mostani koncert alcíme: Istenes és világi énekek, népzenei párhuzamokkal a világból. Mit jelent a cím?

Hangzásában egységes zenei anyagot mutatunk be, amit puritán módon, egy fúvós és egy pengetős hangszer kíséretében énekelek. A népzenei párhuzam arra utal, hogy a reneszánsz korában egész Európát bejárták ugyanazok a dallamok. *A fényes nap immár elnyugodott* kezdetű dal megjelenik mint szefárd románc és mint flamand melódia. Nálunk elsősorban a csángók őrizték meg ezeket a négy-ötszáz évvel ezelőtt született dallamokat, amelyeket a szájhagyomány örökített ránk. Nyugat-Európában viszont kéziratok őrzik emléküket, a nép ajkáról már eltűntek.

Manapság mintha reneszánszát élné a népzene.

Én nem így látom. A népzene mai népszerűsége egy körülbelül mintegy harminc évvel ezelőtt indult szisztematikus munkának az eredménye. A mai fiatalok abba születtek bele, abban nőttek fel. Persze, sok minden megváltozott a „hőskor” óta. Akkor a népzenével való foglalkozás egyben egyfajta lázadást is kifejezett a fennálló rendszerrel szemben. Ma már nem kell hősnek lenni. Ugyanakkor nagy lélekjelenlétre van szükség, hiszen egyrészt lassan elmennek az utolsók is, akiktől meg lehet tanulni az autentikus, hagyományos népi zenét és éneket. Másrészt nagy nyomás nehezedik az előadókra, hogy elmozduljanak a populárisabb és látványosabb világzenei irányzatok felé. Akinek nincs biztos ízlése, hite és tudása, az bizony felolvad ebben.

Nem kedveli az úgynevezett világzenét?

A világzene mára üzleti fogalommá vált. Én kicsi gyerekkoromban már „világzenét” hallgattam, mert édesapám, aki közgazdászként bejárta az egész világot, mindenhonnan népzenét hozott haza. Megismertem a világ zenéjét, a navajo indián dallamoktól kezdve, a bolgár vagy török népzenéig. Ezek olyan erősen hatottak rám, hogy a mai napig magamban hordozom őket, és azokból táplálkozom.

PÉTER ZSUZSA

Marczibányi Téri Művelődési Központ

1022 Budapest, Marczibányi tér 5/A
Tel.: 212-2820, Tel./Fax: 212-4885
E-mail: marczi@marczi.hu
Honlap: www.marczi.hu

■ **SZIAMARCZI! FEBRUÁR 7.,** 16.00: **Vígan legyünk — a Tükrös zenekar koncertje.** Az előadáson megszólalnak egy-egy vidék jellegzetes énekes és táncdallamai Felvidékről, Erdélyből, illetve a mai Magyarország területéről. A kicsik a koncert során együtt énekelhetnek, játszhatnak, táncolhatnak Korpás Évivel, a zenekar énekesnőjével. A koncerthez szervesen kapcsolódó kézműves játszóházban farsangi állatos maszkot, fiú-lány táncosbábot és tükrös szívet készítünk a TÁR-S Egyesület tagjainak vezetésével. **FEBRUÁR 14.: Motolla játszóház.** 10.30–12 óráig: Agyaglények — formázás, mintázás agyagból. Kézműves délelőttre várjuk a kisgyerekes családokat, ahol az ebédig a kicsik és szüleik együtt alkothatnak. Mesék, versek, mondókák is színesítik játszóházunkat. A legkisebbeket játszószőnyeggel és diavetítéssel várjuk.

■ **Dráma- és művészetpedagógia: FEBRUÁR 21.: Színházi lecke.** Módszertani nap gyermek- és diákszínjátszó rendezőknek, drámatanároknak, a színházi alkotómunkáról többet tudni akaróknak. A darabelemzéstől a színészvezetésig Máté Gábor, Mudruczó Kornél, Schilling Árpád, Spiró György, Zsótér Sándor és további színházi szakemberek közreműködésével.

■ **Diákszínház: FEBRUÁR 13.,** 18.00: **Ki vagyok én?** Szerkesztett előadás Petőfi Sándor verseiből a KB 35 Inárcs előadásában. Kik vagyunk? Mitől válik értelmessé az életünk, hogyan nyerhet jelentést? Mit kezdjünk saját mulandóságunkkal? Ezek a kérdések végigvonulnak Petőfi költészetén, húsbavágóan aktuálissá téve azt a mai olvasó számára is. Előadásunk célja, hogy újra felfedezzük és felfedeztessük Petőfi költészetét, amely sokszor talán túl ismerős számunkra, ezért nem vesszük észre azt a költői erőt és frissességet, ami pedig sajátja.

■ **ZENE: FEBRUÁR 14.,** 19.00: **Mitsoura-koncert.** Egy formáció, amely egyaránt jártas a tradicionális zenében, és mégis bátran nyúl a mai, modern, elektronikus hangszereléshez is, hogy olyan világzenét teremtsen Miczura Mónika kivételes énekhangjához, amivel maradandó élményt nyújt, és különleges atmoszférát varázsol a színpadra. A koncert szerves részét alkotja Mandula Éva animációja, amely szinkronban a zenével, élőben reflektál ritmusaira. Az együttes tagjai: Miczura Mónika (ének), Lukács Miklós (cimbalom), Moldvai Márk (élő elektronika, billentyűs hangszerek, „hangszobrász”), Monori András (gadulka, kaval, szaxofon), Szalai Péter (tabla, ütőhangszerek), Mandula Éva (videó-animáció). **FEBRUÁR 8.,** 15., 10.00–12.00: **Kőketánc gyermektáncház.** Gyerektáncház moldvai és gyimesi muzsikával: dalok, táncok, énekes játékok, kézművesség, mese, ünnepi szokások 1–7 éves gyermekeknek. Házigazda: Sándor Ildikó. **FEBRUÁR 14.,** 20.00: **Guzsalyas bál** a Szigony, a Somos és a Fanfara Complexa zenekarok közreműködésével. Tánctanítók: Papp Eszter, Zoltán Eszter, Fülöp Attila, Földi Lehel.

Kerületi iskolaválasztó

Áldás Utcai Általános Iskola

1025 Áldás u. 1., tel.: 212-4258; aldas@aldasuai.sulinet.hu

EMELT SZINTŰ OKTATÁS: angol-művészeti, angol-vizuális, matematika-angol, angol-drámajáték. A HEFOP 3.1.3-as pályázati program nyertes iskolájaként a 2006/2007-es tanévben elkezdett kompetenciaalapú oktatás, amely biztosítja tanulóink hatékony felkészülését a középiskolai tanulmányokra. **SZAKKÖRÖK:** számítástechnika, rajz, báb, logika, képzőművész, diákújság, színháztörténet, felsőben középiskolára előkészítő tanfolyamok. **SPORT:** sakk, karate, foci, kosárlabda, dzsúdó, ritmikus sportgimnasztika, puhalabdás tenisz, akrobatikus rock and roll. **ZENE:** szolfézs- és hangszeroktatás. **NYÍLT ÓRÁK:** február 28-án 8–12 óráig leendő első osztályosok szüleinek. Február 25-én, március 26-án és április 16-án 15–16 óra között játékos foglalkozás. (www.aldasuai.sulinet.hu)

Budenz József Általános Iskola és Gimnázium

1021 Budenz út 20–22. Tel.: 394-3177, info@budenz.sulinet.hu

ÍRÁS-OLVASÁSTANÍTÁS: Meixner Ildikó-féle program, szótagoló-elemző módszer, késleltetett írástanítás. **EMELT SZINTŰ OKTATÁS:** idegen nyelvek, magyar, matematika. Első osztálytól vizuális nyelvoktatás keretében (rajz és az idegen nyelv integrációja) angol és német nyelv tanítása. Egyik első osztályunk a „Lépésről lépésre" programmal indul (kooperatív tanulási technikák, differenciált készségfejlesztés), a másik osztályunkat „Művészeti programmal" tanítjuk. Művészeti tárgyak: dráma, ének-zene, furulya, néptánc, kézművesség. **NYÍLT ÓRÁK:** március 30-tól április 3-ig 8–12 óráig. Játszóház óvodásoknak április 4-én 9–12-ig. Előkészítő foglalkozások leendő elsősöknek január 22-től minden csütörtökön 17 órától. **SPECIÁLIS FEJLESZTÉSEK:** diszlexia, diszgráfia, diszkalkulia. **KÜLÖNÓRÁK:** furulya, énekkar, kézműves foglalkozások; sakk, rajz, kosárlabda, focisuli, néptánc, asztalitenisz, floorball, falmászás. (www.budenz.sulinet.hu)

Csik Ferenc Általános Iskola és Gimnázium

1027 Medve u. 5–7., tel.: 201-1137; titkarsag@csikferenc.hu

ÍRÁS-OLVASÁSTANÍTÁS: szótagoló-elemző-analizáló módszer (Apáczai tankönyvcsalád). **EMELT SZINTŰ OKTATÁS:** az egyik első osztálynál emelt szintű testnevelés, közoktatási típusú sportiskolai modell alapján, választható angol vagy német nyelv és informatika. A másik osztályban emelt óraszámú német oktatás folyik (nyelvi, rajz- és testnevelés óra). Igény esetén az informatikát szakkörként működtetjük. Felső tagozaton és gimnáziumban közoktatási típusú sportiskolai osztályok működnek. **KÜLÖNÓRÁK:** sportkörök, zeneórák, tehetséggondozó és felzárkóztató foglalkozások. **SZAKKÖRÖK:** dráma, rajz, báb, kézműves, film, fotó. **JÁTSZÓHÁZ:** febr. 11-én, márc. 11-én és ápr. 22-én 17 órakor. Ovisoknak játékos németfoglalkozás szerdánként 16 órától, tartásjavító torna hétfőnként 16.20-tól. Vámosiné Vitáris Márta és Kulcsár Márta tanító várja a mozgás és az idegen nyelvek iránt érdeklődő leendő kisdiákokat. **NYÍLT HÉT** 4. évfolyamon február 16–22-ig és 1–3. évfolyamon 23–27-ig 7.45-től. (www.csikferenc.hu)

Fillér Utcai Általános Iskola

1022 Fillér u. 70–76. Tel.: 326-6617; info@filleriskola.hu

ÍRÁS-OLVASÁSTANÍTÁS: Hagyományos hangoztató-szótagoló-szóelemző módszer. **EMELT SZINTŰ OKTATÁS:** angol, valamint német nemzetiségi, két tannyelvű tagozat. **KÜLÖNÓRÁK:** Zene (fuvola, furulya, zongora, hegedű, szolfézs). Hittan (református, katolikus). Sport (kosárlabda, kézilabda, röplabda, foci, asztalitenisz, floorball, atlétika, torna, sportjátékok, labdás képességfejlesztő foglalkozás, RSG, taekwon-do). **SPECIÁLIS FEJLESZTÉS:** Nevelési tanácsadó véleményétől függően. **NYÍLT ÓRÁK:** Mindkét tagozatnak március 11-én. Délutáni óvodás foglalkozások: az emelt szintű angolos osztályba jelentkezőknek február 11-én, 25-én, március 4-én, 11-én, 25-én, április 1-jén; a német tagozatosoknak február 11-én, 25-én, március 11-én, 25-én, április 1-jén. A foglalkozások 16 órakor kezdődnek. Palacsintaparti április 22-én. Leendő elsős tanítók: Tatárné Solymosi Anita, Kissné Boldizsár Beáta, Ördög Rövid Gabriella. (www.filleriskola.hu.)

Klebelsberg Kuno Általános Iskola és Gimnázium

1028 Szabadság u. 23., tel.: 397-4569; klebi@klebelsberg.sulinet.hu

ÍRÁS-OLVASÁSTANÍTÁS: Meixner-féle Játékház c. tankönyvcsalád hangoztató-elemző-összetevő, diszlexiát megelőző módszere, az írástevékenység késleltetett fejlesztése. **EMELT SZINTŰ OKTATÁS:** német nemzetiségi nyelvoktatás, emelt óraszámú testnevelés. **KÜLÖNÓRÁK:** sport: tollas, falmászás, kosárlabda, röplabda, labdarúgás. Zenekör. Zeneórák: zongora, hegedű, furulya. Klébi játszóház. **SPECIÁLIS FEJLESZTÉS:** Az oktató-nevelő munka eredményességét fejlesztőpedagógus, pszichológus segíti. **NYÍLT ÓRÁK:** Leendő első osztályos gyerekek szüleinek március 4-én szerdán 8–11 óráig, 11 órától tájékoztató az iskola munkájáról. (www.klebi.hu)

Gyermekek Háza Alternatív Alapozó Program. (A Klebelsberg iskola keretén belül működő önálló pedagógiai program) Személyiségközpontúság, elfogadás, differenciált fejlesztés, tehetséggondozás, integráció gyógypedagógiai háttérrel. **SPECIÁLIS FEJLESZTÉS:** szakértői véleménnyel, osztályonként két-három sajátos nevelési igényű tanuló integrált nevelését vállalják. **NYÍLT ÓRÁK:** február 23-án 9 órakor szülői tájékoztató az iskola működéséről, 11 órától bemutató órák. (www.gyermekekhaza.hu)

Kodály Zoltán Ének-zenei Általános Iskola, Gimnázium és Zeneiskola, Alapfokú Művészetoktatási Intézmény

1022 Marczibányi tér 1., tel./fax: 212-5680, kodaly@kodaly-bp.sulinet.hu, Magyar Rádió Gyermekkórus: tel.: 328-8710.

ÍRÁS-OLVASÁSTANÍTÁS: hangoztató-elemző-összetevő, szótagoló módszer. **TAGOZATOK:** általános iskolában évfolyamonként két osztály, hagyományos és iskolaotthonos, ének-zene tagozatosak. **EMELT SZINTŰ OKTATÁS:** ének-zene 1–13 évfolyamon, angol a 9. évfolyamon heti 12, a további évfolyamokon heti 5 óra a 9–13. osztályig. **KÜLÖNÓRÁK:** fejlesztő és felzárkóztató foglalkozások, hangszeres zeneoktatás délután 8 tanszakon, kórus, kamarazene, könyvtári foglalkozás, heti öt testnevelésóra az iskolaotthonos osztályokban, rendszeres sportdélutánok, gyógytorna helyben. **SZAKKÖRÖK:** foci, mozgásművészet, drámajáték, rajz-kézműves, néptánc, angol, pingpong, második osztályban intenzív úszásoktatás. **NYÍLT ÓRÁK:** február 18-án 8 órakor kórus, 9-től testnevelés, mozgásművészet; március 10-én 8 órakor kóruspróba, 9-kor magyar, angol órai bemutatók, iskolai tájékoztatóval. V. Óvodás Budapesti Zenei Fesztivál február 21-én, 10–13 óráig. Játszóház a leendő tanítókkal március 7-én 10–11.30-ig. Jelentkezés az 1. osztályba március 20-ig jelentkezési lapon, telefonon, faxon, e-mailen. Meghallgatás: a „Kodályos" osztályba március 26., 27., 28-án 14–17 óráig, a „rádiós" osztályba március 26–27-én 16 órától.

Összeállításunkban a II. kerületi önkormányzat fenntartásában működő általános iskolák legfontosabb adatait gyűjtöttük össze az iskolaigazgatók közlése alapján.

Máriaremete-Hidegkúti Ökumenikus Általános Iskola

1028 Községház u. 10., tel.: 397-4479; okuhidegkut@t-online.hu

ÍRÁS-OLVASÁSTANÍTÁS: hagyományos szótagoló, hangoztató-elemző-összetevő módszer. **EMELT SZINTŰ OKTATÁS:** angol, illetve német nyelv 7–8. évfolyamon. **KÜLÖNÓRÁK:** ökumenikus bibliaismeret, etika. Szakkörök: színjátszó, rajz, kézműves, újságíró, filmklub, barkács, természetjáró, énekkar. Sport: karate, labdajátékok, művészi torna, úszás. Zene: fa- és rézfúvósok, gitár, cselló, zongora. **NYÍLT NAPOK:** február 26–27-én 9 órától. (www.oku.hu)

Pitypang Utcai Általános Iskola

1025 Pitypang u. 17. Tel.: 325-8827; pitypang@pitypangiskola.sulinet.hu

ÍRÁS-OLVASÁSTANÍTÁS: Hagyományos szótagoló módszer. **EMELT SZINTŰ OKTATÁS:** Ötödik osztálytól emelt szintű matematika. Idegen nyelv: első osztálytól választható az angol vagy német nyelv. **KÜLÖNÓRÁK:** angol, francia, logika, rajz, kerámia. Sport: foci, kosárlabda, kézilabda, röplabda, tenisz, úszás, művészi torna, karate-kempo. Néptánc és rocky. Zene: zongora, furulya, gitár. Iskolakóstolgató: február 17-én 16 órától. **NYÍLT ÓRÁK:** március 17-én 8.20-tól és 9.15-től bemutatóórák, amelyeket a két leendő elsős tanító néni, Bali Ágnes és Mihályi Eszter tart. (http://pitypangiskola.hu)

Remetekertvárosi Általános Iskola

1028 Máriaremetei út 71. Tel.: 275-8675; remete@remete.sulinet.hu

ÍRÁS-OLVASÁSTANÍTÁS: hangoztató-elemző-összetevő, hagyományos, szótagoló anyanyelvi nevelés. **EMELT SZINTŰ OKTATÁS:** első osztálytól bontott csoportban angol nyelvoktatás; emelt óraszámú kiscsoportos informatikaoktatás; gazdasági és vállalkozási ismeretek (JAM program); szövegértés tantárgy; Egészséged testben, lélekben személyiségfejlesztő program (CHEF). Hatékony tanulásszervezési formák: kompetenciaalapú oktatási módszerek, tehetséggondozás, egyéni fejlesztés, nívócsoportok, projektmódszer, szabadégiskola, terepgyakorlat, Gördülő Tanösvény projekt. **SPECIÁLIS FEJLESZTÉS:** Pedagógiai Szakszolgálat véleményétől függően helyben fejlesztőpedagógus, logopédus, gyógytestnevelő, iskolapszichológus. **DÉLUTÁNI FOGLALKOZÁSOK:** napközi, tanulószoba, hagyományőrzés, néptánc, furulya, énekkar, iskolazenekar, képzőművészeti körök, floorball, foci, tenisz, táncház, modern táncok, zenés torna, labdajátékok, túrák. Órarendhez igazodó hitoktatás. Zeneoktatás, szolfézs helyben, művészeti alapoktatási intézményekkel együttműködve. **ISKOLANYITOGATÓ:** február 9. hétfő, 15.45–17; március 7. szombat, 9.30–12-ig: Családi Nap gyermekeknek és hozzátartozóknak; Húsvéti játszóház: április 2. csütörtök 14.00–16.00; alsós nyílt nap: április 7. kedd, 7.45–11.00. Az elsős pedagógusok: Plánkné Jelki Csilla, Tulkán Judit. (www.remete.ini.hu)

Szabó Lőrinc Kéttannyelvű Általános Iskola és Gimnázium

1026 Pasaréti út 191–193., tel.: 394-3887; Telephely: 1026 Fenyves u. 1–3.; iskola@szabol-bp.sulinet.hu

ÍRÁS-OLVASÁSTANÍTÁS: hangoztató-elemző-összetevő módszer. Differenciált olvasásoktatás. **EMELT SZINTŰ OKTATÁS:** a két tanítási nyelvű osztályban („a") heti 5 angol nyelvi óra kiscsoportban, 1–4. évfolyamon ének, vizuális kultúra, rajz, testnevelés és természetismeret, 5–8. évfolyamon természetismeret, földrajz, művészettörténet, informatika két tannyelven. Az általános tantervi osztályokban („b" és „c") 1–3. évfolyamon heti 2 óra, 4. évfolyamtól heti 3 óra angol- vagy németóra. Alsó tagozatosoknak homogén napközis csoportok. **KÜLÖNÓRÁK:** zene: szolfézs, furulya, hegedű, zongora. Sport: foci, dzsúdó, vívás, zenés tánc, labdajáték. Színjátszócsoport, kerámiaszakkör. Iskolakóstolgató foglalkozások leendő elsősöknek: szerdánként (március 4., 11., 18., 25., április 1., 8.) 17–17.45. (www.szabol-bp.sulinet.hu)

Törökvész Úti Általános Iskola

1025 Törökvész út 67–69., tel.: 325-6580; info@torokvesz.hu

Alsó tagozaton ugyanaz a tanítópáros viszi a csoportot, iskolatáskát hét közben nem kell hordani. **ÍRÁS-OLVASÁSTANÍTÁS:** differenciált olvasástanítás egyéni tempóban, a hangoztató-elemző-összetevő módszerrel. írásoktatás hagyományos „cés" kötéssel; alsó tagozaton iskolaotthon. **EMELT SZINTŰ OKTATÁS:** első osztálytól kis csoportban angol- vagy németnyelv-tanítás és informatikaoktatás. Nyolcadik osztály végén ECDL -Start számítógépes jogosítvány megszerezhető. **KÜLÖNÓRÁK:** tananyaghoz kapcsolódva irányított szabadidőben: német, angol, néptánc, kézműves, rejtvényfejtés, színjátszás, matematikai logika, mesekuckó, izgő-mozgó sportjátékok. Rendszeresen visszük az osztályokat színházba, hangversenyre, múzeumba, erdei iskolába. Zeneiskolai különórák: szolfézs, zongora, fuvola, furulya, gitár, hegedű. Sport: művészi torna, kosárlabda, foci, karate, vívás, sakk, korcsolya, úszás (Darnyi-féle úszóiskola). **NYÍLT ÓRÁK:** április 1-jén 8–12 óráig 1. óra magyar (Pánics Béláné), 2. óra természetismeret (Magyar Lászlóné), 3. óra matematika (Tuka Lászlóné), 4. óra magyar (Zöllner Roland). **TOVÁBBI PROGRAMOK:** február 18-án 17 órakor maszkabál (farsangi álarc készítése), március 11-én 17 órakor drámajáték (Sándor, József, Benedek, hozzák már a meleget!). (www.torokvesz.hu)

Újlaki Általános Iskola

1023 Ürömi utca 64. Tel.: 335-0792 (ig.), 335-0720 (központ); e-mail: igazgato@ujlaki.axelero.net

Szeretettel várjuk az érdeklődőket, akik bemutató foglalkozásainkon bepillantást nyerhetnek iskolánk mindennapi életébe. **ÍRÁS-OLVASÁSTANÍTÁS:** hangoztató-elemző-összetevő módszerrel történik. **EMELT SZINTŰ OKTATÁS:** Az informatika, az angol vagy az olasz nyelv tanítása kiscsoportban történik. **KÜLÖNÓRÁK:** Differenciált, egyéni felzárkóztató és tehetséggondozó foglalkozások, szakkörök igény szerint, zenetanulási (szolfézs, furulya, zongora, gitár, trombita, ének) és sportolási (Darnyi úszóiskola, ugrókötél, tollas, karate, aikidó, foci, zenés tánc, gyógytestnevelés, labdajáték) lehetőségek. Napközis és tanulószobai foglalkozást biztosítunk diákjainknak. **NYÍLT ÓRÁK:** március 25-én, szerdán 9 és 12 óra között. Leendő elsős tanítók: Darnainé D. Rózsa és Remetey Zsuzsa, napközis tanítók: Majsza Enikő és Sugár Anna. MESE-VÁR játszóház február 11-én, szerdán 17 órától, közös kirándulás április 18-án szombaton délelőtt. Minden szerdán 16 órától játékos tornát tartunk az érdeklődő óvodásoknak. (www.ujlaki.axelero.net)

Százéves lenne Ungár Imre

Ungár Imre Kossuth- és Liszt-díjas zongoraművész és pedagógus születésének századik évfordulójára emlékeztek január 23-án. A látását gyermekkorában elvesztő művész Szemlőhegy utca 8. szám alatti egykori lakóházánál fia, *Ungár István* elevenítette fel gyermekkori emlékeit és tekintett vissza édesapja életének egy-egy epizódjára. A megemlékezésen koszorút helyezett el *Baranyai László* és *Nagy Péter*, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem tanárai, a Magyar Vakok és Gyengénlátók Országos Szövetsége nevében *Szőke László* és *Németh Tamás*, az önkormányzat képviseletében pedig *Láng Zsolt* polgármester koszorúzott.

MESÉLŐ KÉPEK

Egy régi barátság emléke

VARASDY IVÁN GRAFIKÁJA

A Budai Polgárban már bemutattuk a Manninger-villát és annak kertjét, amelyet Gyöngyöshalászi Takách Béla (1874–1947) többszörösen kitüntetett építészmérnök tervezett barátjának, Manninger Vilmos (1876–1945) orvosprofesszornak. Az egykori sebész rajongott a művészetekért, ő maga is festett, zongorázott szabadidejében. Talán ennek a lelkesedésnek köszönhető az a szokatlan formájú kilincs, amely megható emléket állít egy régi barátságnak.

A przemyśli hősi emlék

Az első világháborúban bevehetetlennek tűnő, de végül mégis elfoglalt Przemyśl vára magyar védőinek küzdelmét örökíti meg az az emlékmű, amely a Margit híd budai hídfőjének déli oldalán lévő parkban áll. Az alkotás eredeti felirata hirdeti: a várban hősi halált halt magyarok emlékére a bajtársak és a főváros lakossága állította — emlékezésül.

A magas haraszti kőtalapzaton hatalmas bronz oroszlán, ágyún és zászlón taposva, dühös elszántságot mutat. Az oroszlán mint a küzdelem szimbolikus alakzata jelenik meg, a háborúra az ágyú és a zászló emlékeztet. Az 1932. november 13-án felavatott kompozíció létesítését már öt évvel korábban elhatározták. A Przemyśl-vár védelmében részt vett tisztek 1927 márciusában tartott értekezletükön döntötték el, hogy a Margitszigeten emléket létesítenek az erődítményben elesett bajtársaiknak. Szoborbizottságot alakítottak, gyűjtőíveket küldtek szét, és felszólították az akkori tiszteket és legénységet, hogy bármilyen csekély mértékben is, de adakozzanak a cél érdekében. A bizottság díszelnökének József főherceget kérték fel, aki ezt el is fogadta.

A szervezők később eredeti tervüket megváltoztatva a Margit híd budai hídfőjénél lévő területre kértek engedélyt. A főváros Némethy Károly tanácsnok vezetésével helyszíni szemlét tartott, és ezt követően hozzájárult a szoborcsoport felállításához.

A szoborbizottság pályázatot írt ki, de kikötötték, hogy csak hadviselt művész terveit fogadják el. A felhívásra tizenheten jelentkeztek összesen huszonnégy munkával, amelyeket az Országos Tiszti Kaszinóban állítottak ki. A bírálóbizottság, amely a tiszti kaszinó három tagjából, a székesfőváros kiküldötteiből (delegáltjaiból) és a Przemyśl-emlékbizottság tagjaiból állt, egyhangúlag úgy döntött, hogy részben művészi, részben anyagi okok miatt egyiket sem tartja kivitelezésre alkalmasnak. Az indulók közül hatot azonban megdicsért, és felkérte őket, hogy egy szűkebb pályázaton újból induljanak. Az újabb megmérettetésre beküldött munkáknak a Hadtörténeti Múzeumban biztosítottak helyet. De a pályaműveket most sem találták elfogadhatónak, így a résztvevők közül Sződy Szilárdot és Vass Viktort még egyszer felkérték újabb tervek bemutatására.

Végül Sződy nyerte el a megbízatást, aki maga is részt vett a Przemyśl-vár védelmében. A munka el is készült, az avatásra több közéleti ember mellett felvonult egy díszszázad, egy cserkészcsapat, egy frontharcos század és a rendőrzenekar. A himnusz eléneklése után az a táborszernagy tartott beszédet, aki a vár egykori főparancsnok-helyettese volt. Szavai végeztével húzták le a szoborról a védővásznat, majd jelképesen Liber Endre fővárosi alpolgármester vette át a budapestiek nevében. Az ünnepség végén a kormány, a felsőház, a székesfőváros, József királyi herceg és a przemyśli bajtársak nevében koszorúkat helyeztek el Buda akkor legfiatalabb szobránál.

KERTÉSZ ISTVÁN

Bóbita szomorú tánca

Weöres Sándorra emlékezve

Húsz éve halt meg Weöres Sándor, a XX. század költészetének egyik meghatározó alakja. Életében publikált negyven kötetéből legismertebbek gyermekversei, amelyeken generációk nőttek fel. A költő csaknem négy évtizedig lakott kerületünkben.

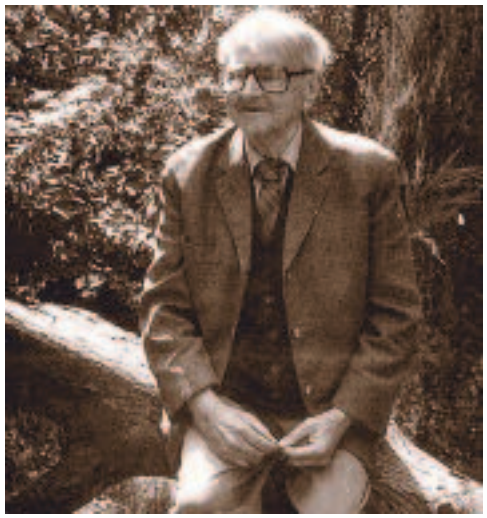
Weöres Szombathelyen született, 1913. június 22-én. Édesapja huszártiszt volt, édesanyja nagyszebeni szerb családból származott. Pápán kezdte az elemi iskolát, de miután Csöngére költöztek, beteg lett, és az első négy osztályt magántanulóként járta ki. 1924-ben felvették a szombathelyi Reálgimnáziumba, ahol a nyelvész, költő, néprajztudós Pável Ágoston diákja volt.

A hatodik osztályból azonban még bizonyítványosztás előtt kimaradt, félt, hogy megbuktatják. Győrben magántanulóként ismét elvégezte a hatodikat, és a következő évben folytatta az iskolát, 1932-ben érettségizett Sopronban.

Még diákként megismerkedett Kosztolányi Dezsővel és Babits Mihállyal. Versei rendszeresen megjelentek a Nyugatban is. 1933 őszén beiratkozott Pécsett az Erzsébet Tudományegyetemre, először a jogi majd a bölcsészkarra, végül a filozófia-esztétika szakon szerzett diplomát. Közben megjelent két kötete: *Hideg van* (1934), *A kő és az ember* (1935), amelyekért 1937-ben Baumgarten-díjat kapott, a vele járó összegből pedig hosszú távol-keleti utazást tett.

1941-ben állították fel a pécsi Városi Könyvtárat, melynek vezetésével Weöres Sándort bízták meg. Ehhez azonban nem volt megfelelő végzettsége, így a gyakorlóév egy részét az egyetem könyvtárában szolgálta le. 1943 őszén Budapestre költözött, az Országos Széchényi Könyvtár munkatársa lett.

A háború elől visszatért Csöngére, apja birtokára, majd rövid ideig Székesfehérvárott dolgozott múzeumi tisztviselőként. 1947-ben házasságot kötött Károlyi Amyval, és ekkor végleg a fővárosba költözött. Először a Törökvész út 3/c szám alatti régi, erkélyes házban laktak. Néhány év múlva (1955) megjelent a *Bóbita* első kiadása.



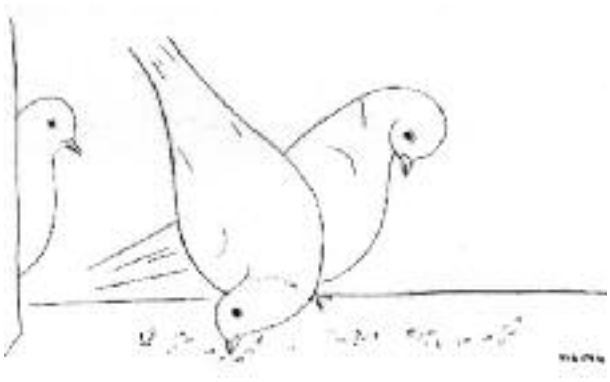
Weöres 1970-ben Kossuth-díjat kapott, a pénzből Pásztor Béla emlékére díjat alapított. 1972-ben feleségével elköltöztek a Törökvész útról a közeli Muraközi utca 10/a szám alatti kertes házba. Ebben az évben három kiadásban is elfogyott a *Psyché*.

Weöres Sándor hosszú betegeskedés után 1989. január 22-én hunyt el. Azóta szülőhelyén és Pécsett szobrot emeltek tiszteletére, Budapest második kerületében, ahol életének nagyobbik felét töltötte, márványtábla sem őrzi emlékét.

VERRASZTÓ GÁBOR

Bálint vadgalambjai

„Ha Bálintkor megszólal a pacsirta, eltart a tél sokáig” — jegyezték meg dédanyáink Szent Bálint emléknapján (február 14.). Az ókeresztény vértanú ünnepe már középkori misekönyveinkben szerepel. Az Érdy-kódexben ránk maradt legenda szerint egy pogány fejedelem arra kérte, hogy gyógyítsa meg vak lányát, és ő hinni fog. Erre Bálint püspök *„imádságot tevén, megvilágosojtá ő vak leányát.”* Volt egy másik, szintén püspök Bálint is, akinek ereklyéi a passaui székesegyházba kerültek. Segítségében felettébb bizakodtak a nyavalyatörősök (epilepsziások), akik bálintkeresztet, frászkeresztet viseltek a nyakukban a betegség ellen. A két szent alakja eggyé olvadt az évszázadok során szerte Európában.



Borsos Miklós: Gerlék

Az idősek későn keltek az ünnepen, ágyban imádkoztak, a fiatalabbak gyóntak, áldoztak a templomban. Misét mondattak a szent oltára előtt elhunyt szeretteikért. Akit gyötört a kór, megfogadta, hogy megböjtöli a püspök napját élete végéig; gyerek helyett édesanyja tett fogadalmat. A kőművesek azért könyörögtek a szent oltalmáért, hogy ne szédüljenek le a magas állványról. A hívő családok többségében nem ettek délig, a jószág is csak inni kapott. A jámbor lelkek szenteltvizet öntöttek az állatok itatójába, nem fogták be lovaikat. Az asszonyok közül sokan esküdtek rá, hogy Bálintkor van a tyúkültetés ideje. Mások egész évben nem ültettek kotlóst azon a napon, amelyikre a püspök ünnepe esett. Ha havazott, ha nem, minden bizonnyal a hidegkútiak is „csíkot söpörtek” az udvaron, és gabonát szórtak az ég madarainak. Megfigyelték, hogy Bálint „hívja vissza” a vadgalambokat, és fészekrakáshoz kezdenek a verebek is. Némelyek szerint a madarak ekkor tartják lakodalmukat.

A szerelmesek sokat fohászkodtak a szenthez, kérték pártfogását. Az ókori Rómába visszanyúló Bálint-Valentin ünnepen remélhetőleg napjainkban is számtalan szerelmes szív megnyílik a kedves előtt; a titkos hódolók is bátran színt vallhatnak a szeretet és a szerelem virágos napján. Gyakorlatias dédanyáink nemcsak szívszerelmükre, az égi jelekre is figyeltek. Nem örültek a szélnek, mert tartottak tőle, hogy tyúkjaik keveset tojnak. Ha esett az eső, dédapáink gyenge termésre számítottak.

PINTÉR CSILLA

A MÁRIAPÓCSI KEGYTEMPLOM FELÚJÍTÁSI MUNKÁLATAI még februárban elkezdődnek. Uniós pályázaton nyert összegből restaurálják a templomi berendezést, a kegyoltárt és az ikonosztázt, ezen kívül a padlóburkolat is megújul. Ezzel egy időben régészeti kutatást végeznek a régi templom alapjainak és körülötte feltételezett temető maradványainak feltárására. A belső felújítási munkálatok idejére a Könnyező Szűzanya kegyképét február 7-én reggel 6 órakor gyalogos zarándoklat keretében viszik át a hajdúdorogi székesegyházba, ahol folyamatosan látogatható lesz.

A CSÍKSOMLYÓI ÁRVAHÁZ ÉPÜLETÉT több éves bizonytalanság után a Dévai Szent Ferenc Alapítvány veszi használatba. Bajba jutott vagy nehéz körülmények közt élő gyermekek számára alakítanak ki kollégiumot. A tervek szerint az első negyven lakó már szeptemberben beköltözhet.

A VATIKÁN A YOUTUBE-ON. A Google, a Vatikáni Televíziós Központ és a Vatikáni Rádió közös kezdeményezéseként elindult a Szentszék aloldala a YouTube videomegosztó portálon. Az oldal címe: **www.youtube.com/vatican**

800 ÉVES A MAGYAR FERENCES CSALÁD. A kerület hitéletében jelentős szerepet betöltő ferences rend ünnepi eseményeiről a jubileumi év emblémája kíséretében igyekszünk hírt adni. Fényképes albumok készülnek, amelyek a magyarországi ferences közösségeket mutatják be. Ismeretterjesztő füzet jelenik meg a ferences lelkiségről és hivatásról. A tudományos jellegű művek között olyan tanulmánykötetet is kiadnak, melyek egy-egy ferences teológiai témát dolgoznak fel. A jubileum tiszteletére február 24-én a Magyar Posta emlékbélyeget hoz forgalomba. A jubileumi esztendő 2010. január 2-án ünnepi szentmisével zárul.

PAPPÁ SZENTELÉS: Február 14-én a 18 órakor kezdődő szentmisén *Paskai László* bíboros pappá szenteli *Whitehouse Domonkos* ferences diakónust a pasaréti Szent Antal-plébánián.

A FRANKEL LEÓ ÚTI ZSINAGÓGÁBAN állandó istentiszteletek hétfőn és csütörtökön reggel 7 órakor, pénteken este 17.30-kor, utána körülbelül 18.30-tól Kiddus, szombaton reggel 10 órától, majd 12.30-tól Kiddus kezdődik. *(www.frankel.hu)*

A MAGYAR TÁRSADALOM LELKI EGÉSZSÉGE. Február 12-én 18 órától a Budai Református Egyházközség, valamint dr. *Vargha András* presbiter, a Károli Gáspár Református Egyetem megbízott rektorának vendégeként *dr. Kopp Mária* egyetemi tanár előadást tart az I. kerület Szilágyi Dezső tér 3. alatti templom gyülekezeti termében. A belépés ingyenes.

ÖSSZEÁLLÍTOTTA: RADUJ KLÁRA

Ünnepek

A BETEGEK VILÁGNAPJÁT II. János Pál kezdeményezésére 1993-tól **február 11-én** tartjuk. A templomokban ezen a napon csoportosan kiszolgáltatják a betegek szentségét azoknak, akik előzőleg kérik azt, és lelkileg felkészülnek fogadására. A világnap alkalmából a Magyar Rákellenes Liga szeretettel hív és vár mindenkit **február 14-én** szombaton 15 órára a Budai Ciszterci Szent Imre Plébániatemplomba (XI., Villányi út 25.). A szentmisét bemutatja *Vértesaljai László* jezsuita.

SZENT METÓD ÉS SZENT CIRILL a IX. században élt görög szerzetesek, hittérítők, nyelvtudósok, a szláv írásbeliség megteremtői. Ünnepnapjuk **február 14-én** van. A fiatalabb, Cirill Konstantinápolyban tanult, ahol a „filozófus" megtisztelő néven ismerték. A több nyelven beszélő, nagy műveltséggel rendelkező Cirill első jelentős tevékenysége az arab fővárosban zajló keresztény-muzulmán hitvitákban a keresztény tanok megvédése volt. Ezt követően egy időre visszavonult abba a kolostorba, ahol bátyja, Metód már évek óta élt. A két testvért hamarosan a kazárok közé küldték téríteni, a Fekete-tenger partjára. Ekkor találták meg Kerszonban Szent Kelemen vértanú pápa ereklyéit, amit később magukkal vittek Rómába. A morva fejedelem szláv nyelvet beszélő szerzeteseket kért Bizánctól. A küldetéssel a szláv nyelvet jól ismerő Cirillt és Metódot bízták meg. Negyven hónapos ottani működésük során a szláv nyelvű liturgia bevezetése mellett iskolát alapítottak, lerakva a szláv nyelvű papképzés alapjait. A szláv írás, a glagolita ábécé — a cirill ábécé ősi formájának— megalkotása és elterjesztése, valamint egyházi könyvek szláv nyelvű fordítása szintén Cirill érdeme. Több mint három évnyi munkálkodásukat követően 867-ben Rómába mentek, s egyúttal magukkal vitték a Szent Kelemen-ereklyéket is. Cirill hitvitában sikeresen megvédte a népnyelv liturgikus használatát az ellenzőkkel szemben. Cirill Rómában halt meg.

Metódot kinevezték Pannónia és Morvaország érsekévé, s megkapta a szlávok között a szentszéki legátus hatalmát. A bajor püspökök a pápa tudta nélkül börtönbe vetették, s csak két és fél év után, VIII. János pápa parancsára engedték szabadon. Metód fordította szláv nyelvre a Biblia nagy részét. 885 virágvasárnapján halt meg. II. János Pál pápa 1980-ban Szent Cirillt és Szent Metódot Európa társ-védőszentjévé nyilvánította.

A fák újéve

A zsidó vallás Svát hónap 15-én (február 9-én) ünnepli a fák újévét (Tu BiSvát), mert ekkorra a legtöbb gyümölcsfa kirügyezik Izraelben: befejeződik a gyümölcsök úgynevezett chanatája. Tu BiSvát az a választóvonal, amelynek alapján meghatározható a fa életkora, pontosabban az, hogy hány évesnek kell tekinteni. Tu BiSvát az idők során a természettel való azonosulás ünnepévé vált: a szétszóratásban élő zsidó közösségek, egyének Izraellel való azonosulásának kifejezése lett. Szokás fát ültetni e napon, hiszen „Minden fa arra lett teremtve, hogy a teremtmények élvezzék". Pedig nem mindig az eszi a gyümölcsöt, aki a fát ültette. Choni HaMöágél rabbi egyszer az úton jártában charuv-fát ültető emberre lett figyelmes: „Hány esztendő múlva hoz ez a fa gyümölcsöt?" Azt felelte az ember: „Hetven esztendő múlva." „Ennyire biztos vagy benne, hogy hetven év múlva még élni fogsz, és enni fogsz belőle?" „Amikor a világra jöttem, olyan világra jöttem, amelyben már voltak charuv-fák. Amint atyáim ültettek énnekem, úgy ültetek én is unokáimnak."

VERŐ TAMÁS RABBI

Kiállítás a Kájoniban

Stift Zoltán Angelico katolikus pap rajzaiból és *Landthaller Judit* fotóművész meditatív képeiből nyílik kiállítás **február 8-án** 16.30-kor a Kájoni János Ferences Házban (1025 Szilfa u. 4.). A kiállítást *P. Lukovits Milán* OFM nyitja meg. A tárlat február 20-ig hétfőn, szerdán és pénteken 16–18 óráig, hétvégén előzetes időpont-egyeztetést követően látogatható (tel.: 392-5464, 200-0417).

Stift Zoltán Angelico a római Angelicum Egyetemen szerzett erkölcsteológiai doktorátust, majd diplomát kapott a Szegedi Tudományegyetem Bölcsészettudományi Karán, ahol az elektronikus média lett az egyik szakterülete. Rajzainak, festményeinek gazdag formavilágával a hittankönyveket forgató gyermekek számára is élvezhetően és szuggesztíven kezeli a vallásos tartalmakat.

Epilepszianap

Az epilepszia napján, február 14-én a Budapest-Bethel Egészség Centrum Alapítvány, a Magyar Epilepsziások Jövőjéért Egyesület, valamint a Magyar Epilepszia Liga közösen programot rendez a Marczibányi Téri Művelődési Központban. A rendezvény védnöke *Lévai Katalin* európai parlamenti képviselő.

Program: 10 órától *dr. Jerney Judit*, a Magyar Epilepszia Liga elnöke tart előadást *A magyar epileptológia 100 éve* címmel. Később szó lesz az őssejtkutatásról, illetve az epilepszia korszerű kivizsgálási és kezelési lehetőségeiről. 11 órától *Csete László* osztályvezető (KMRMK) beszél a munkaesélyekről, illetve arról, hogy milyen segítséget nyújt a rehabilitációs járadék a munkába való visszatéréshez. Az ezt követő sajtótájékoztató után az *Árnyékból a fénybe* című irodalmi pályázat nyerteseinek díjátadója következik. A díjnyertes pályázatot *Kéri Kitty* színművész olvassa fel. 12.15-kor kezdődik a Magyar Epilepsziások Jövőjéért Egyesület nyilvános egyesületi ülése, ahol új célokról, akciótervről és belépési lehetőségről esik majd szó. Ezután állófogadás, egészségfesztivál és munkaügyi tanácsadás szerepel a programban, amelyet a 14.30-kor kezdődő koncert zár majd, amelyen *Kiki* és *Balázs Fecó* lépnek fel.

A rendezvényen való részvétel díjtalan. Információ: www.epilepszia.hu. Érdeklődni a rendezvényről a *bbec@bbec.hu, www.bbec.hu, www.meje.fw.hu* honlapokon lehet.

Nyílt nap a társadalmi felelősségvállalásról

A pasaréti Hotel Panda — ahol a dolgozók 95 százaléka csökkent munkaképességű — vezetősége **február 6-án** 10–18 óráig nyílt napot rendez. Minden érdeklődőnek alkalma lesz ezen a napon arra, hogy megismerje a szálloda alkalmazottait, valamint a célcsoportot képviselő és a témával foglalkozó alapítványokat, szervezeteket. A rendezvény fő célja, hogy a látogatók közelről láthassák, tapasztalhassák, hogy úgyis működőképes egy vállalkozás, ha ott csökkent munkaképességű emberek dolgoznak. Délután háromtól farsangi bál veszi kezdetét, amelyre a szervezeteknek ingyenes a belépés, felnőtteknek 1000 forintot kell fizetniük. A recepción elhelyezett perselybe ajándékként adományokat gyűjtenek a szervezők. A befolyt összeget egyenlő mértékben osztják el a rendezvényen megjelenő szervezetek és alapítványok között. (www.hotelpanda.hu, tel.: 394-1935)

Emlékezés a civil áldozatokra

Katonák, civilek ezrei, tízezrei haltak meg a II. világháború egyik leghosszabb és legvéresebb városostromában, 1944 novembere és 1945 februárja között. Öt éve civil kezdeményezésre *Szili Katalin* elnök asszony védnöksége alatt a Nemzeti Kegyeleti Bizottság minden évben február 13-án a Farkasréti temetőben emlékezik meg a védtelen civil áldozatokról. Az emlékezést a két felrobbant budai ház — a Regent és a Vitéz utca—Fő utcán lévő épület (képünkön) — romjai alatt életüket vesztő, ide temetett áldozatok sírjánál tartják.

A szervezők tisztelettel várják a Farkasréti temetőben február 13-án 10 órakor kezdődő ünnepségre azok megjelenését, akik úgy érzik, tartoznak ezzel elődeinknek.

Nyelvtanároknak

A Budenz József Általános Iskola és Gimnáziumban (1021 Budenz út 20–22.) *Tóth Eleonóra* angoltanár hat nyílt óra keretében speciális módszerekkel szeretné megismertetni az alsó tagozaton tanító kerületi pedagógusokat, érdeklődőket. Tóth Eleonóra tíz éve alkalmazza a vizuális idegen nyelv oktatásának módszertanát: meséket és történeteket dolgoz fel a rajz és az idegen nyelv komplex oktatásán keresztül, a módszer nagyban épít a gyermekek fantáziavilágára és kreativitására. Nyílt órák a második félévben: 3. osztályban február 12-én 8–8.45-ig, 2. osztályban március 10-én 8–8.45-ig, elsősöknek április 22-én 8–8.45-ig. E-mail: *toth_eleonora@freemail.hu*, telefon: (06 20) 466-1657.

Bolgár közmeghallgatás

A II. kerületi Bolgár Kisebbségi Önkormányzat február 25-én szerdán 18 és 20 óra között közmeghallgatást tart a Polgármesteri Hivatalban (1024 Mechwart liget 1., I. em., házasságkötő terem).

Nemzeti Fórum-est

A Nemzeti Fórum Egyesület II. kerületi szervezete meghívja tagjait és minden érdeklődő kerületi polgárt *Vértesaljai László* jezsuita atya **A nemzeti önállóság — Európai Unió** című előadására **február 26-án** csütörtökön 18 órára a Fidesz II. kerületi irodájába (1024 Keleti Károly u. 13/b).

Para a liberális klubban

A Budai Liberális Klubban (1024 Margit krt. 48., I. em.), **február 9-én** hétfőn 19 órától: **Egy legendás hely és sorsa a XXI. század elejének Budapestjén.** *Para-Kovács Imre* és *Ikvai-Szabó Imre* főpolgármester-helyettes beszélgetnek Para-Kovács életének és írásainak legújabb színhelyéről, a Moszkva térről. Az elmúlt két évben két kisebb könyv is megjelent Para-Kovács szerkesztésében, Moxva tér címmel. Az est házigazdája *Körmendy Ferenc* lesz.

Pesthidegkúti Baráti Kör

A következő összejövetel a Klebelsberg Kuno Művelődési, Kulturális és Művészeti Központban lesz (1028 Templom u. 2–10.) **február 18-án** 17–19 óráig. A baráti kör célja, hogy a Pesthidegkutat szerető polgárok időről időre találkozhassanak klubszerű keretek között, és hogy megvitathassák Hidegkút problémáit, eseményeit.

Alapítványi közgyűlés

A Vass Miklós Értelmileg Akadályozottakat Segítő Közhasznú Egyesület **március 6-án** 16 órakor nyilvános közgyűlést tart a székhelyén (1029 Köztársaság u. 3.). A napirendi pontok között szerepel: beszámoló a működésről, jelentés a gazdálkodásról, a közhasznú jelentés ismertetése, a felügyelő bizottság beszámolója, jelentések 2008-ról, az idei költségvetési tervek ismertetése. Ha a közgyűlés 16.30-ig nem lesz határozatképes, megismétlésére március 6-án 17 órakor kerül sor, és az eredeti napirendi pontokkal a szavazati joggal rendelkező jelenlévők létszámától függetlenül határozatképes.

Egy százalék

A **Fillér Utcai Nyelvoktatást Segítő Alapítvány** (adószám: 19670034-2-41) köszönetet mond mindazoknak, akik 2007. évi adójuk 1 százalékát az alapítvány javára ajánlották fel. A befolyt 1 579 595 Ft-t a Fillér Hét rendezvényeire, az iskola öltözőszekrényeinek felújítására, és az iskolakert szépítésére fordítják.

A **Budapesti Szent Ferenc Kórház Alapítványa** (Széher úti kórház) kéri, hogy támogassa kiemelten közhasznú alapítványát adója egy százalékával. Adószáma: 18083172-1-41.

Az **„Otthonunk Európában a II. kerület" Közhasznú Alapítványnak** (adószám 18117637-1-41) felajánlott egy százalékokkal elsősorban kerületünk nyugdíjas lakosainak ingyenes számítógépes és angol nyelvtanfolyamainak felszereltségét szeretnénk javítani, hogy még többen tanulhassanak és vehessenek részt klubjaink munkájában.

Kérjük, támogassa adója 1 százalékával a **Sorsfordító Programot,** amely olyan hajléktalan családok fölkarolását vállalja, akik kellően motiváltak arra, hogy új teljes értékű életet kezdjenek, reményteljes jövőt biztosítva gyermekeiknek. **Hajlék Nélküliek Jövőjéért Alapítvány.** www.sorsfordito.hu. Adószám: 18121881-1-41

Az élet élni akar

Add meg az esélyt!

Az Állatok Otthont Keresnek Közhasznú Alapítvány (adószám: 18113292-1-41, bankszámla: 12010374-00105216-00100006) várja, hogy adójuk egy százalékával támogassák az alapítványt.

Miller Zoltán is nyelviskolánkat választotta!

Tudja-e Ön, hogy 3 hónap alatt meg tud tanulni angolul vagy németül?...

...MI TUDJUK!

Egyéni oktatás, a XXI. század technikájával.

Felejtse el a házi feladatot, az otthon tanulást!

Jöjjön el hozzánk egy ingyenes próbaórára! Februárban beiratkozó hallgatóinknak 25 000 Ft értékben bónusz nyelvórákat adunk!

Megajándékozzuk Miller Zoltán dedikált cd-lemezével!

1024 Retek u. 21–27/a (a Mammut mellett)
Tel.: 786-6764, (06 30) 971-7415,
(06 70) 932-8708
www.alphapoint.hu

alphapoint

A Fővinform jelenti

- Februártól a menetidő csökkentése és az energiamegtakarítás érdekében először Budapesten **az 59-es villamosok** vonalán vezették be azt az új utasítást, miszerint a villamosok csak abban az esetben állnak meg a megállókban, ha a leszállási szándékot előre jelezték, vagy a megállóban felszálló utas várakozik.
- Tart a *főgyűjtőcsatorna* és a *villamospálya* építése a **budai felső rakparton,** emiatt a Batthyány tér és a Szent Gellért tér között villamospótló autóbuszok járnak **a 19-es, 41-es villamosok** helyett, és **a 41-es villamos** a Kamaraerdei végállomástól a Moszkva térre megy.
- A **Döbrentei utcában** és a **Lánchíd utcában** útszűkület, sávelhúzás is nehezíti a közlekedést.
- A **Bem József tér** középső útpályáját továbbra is zárva tartják, az Árpád fejedelem útja felől a terelőút a rakpart—Vitéz utca útvonal.
- A **Vitéz utcából** a Fő utcánál csak balra, a **Ganz utcából** a rakpartnál csak jobbra kanyarodhatnak ki. **A 86-os és 260-as autóbuszok** a Bem rakpart—Vitéz utca útvonalon haladnak és a rakpart Duna felőli oldalán állnak meg.
- **A Margit körút felől** a **Bem József térre** érkezők egy sávból mehetnek tovább a rakpart felé. A térről a Frankel Leó út vonalából pedig csak egyenesen a Fő utcába hajthatnak be.
- Továbbra is zárva tartják a **Lipthay utcát** a térnél.
- A **Margit híd** északi oldali **lehajtóágán** változatlanul csak egy sáv szabad, és a **Germanus Gyula parkon** átvezető egyirányú utca zsákutca lett az Árpád fejedelem útjánál.
- **A budai alsó rakparton** a Margit hídtól északra eső szakaszon továbbra sem lehet közlekedni, mert kiszélesítik és megemelik az útpályát.
- Az **Alsó Törökvész úton** a Bimbó út és az Eszter utca között félúton közműbekötés miatt a felfelé vezető oldalt felbontották, így itt váltakozó irányú a forgalom.
- A **Szépvölgyi úton** a Bécsi út és a Lajos utca közötti szakaszon a Duna felé vezető külső sávban tart az építkezés miatti útszűkület.

ROSTA MARIAN

Folytatásos szigetelési rémregény

Én szeretem jól érezni magam a házamban. Szeretek hazaérni a meleg családi fészekbe. A házam a nyugalom szigete, itt senki és semmi nem háboríthat.

Emlékszem, mikor elhatároztuk, hogy felépítjük, nem volt könnyű a döntés.

Mennyibe fog kerülni, elő tudjuk-e teremteni a pénzt? És a rémhírek, amit az építőiparról hall az ember… Majd biztos mindenki megpróbál jól levenni, nem lesz jó a minőség, megalkuvásokra kényszerülünk, az a sok vita a munkásokkal, küzdelem a határidőkért, és így tovább. De mindenáron itt fogunk karácsonyozni, ha törik, ha szakad! És sikerült!

Átkozottul nehéz volt, keményen dolgoztam, a pénzt előteremtettem, igaz, hogy az első számítások másfélszeresébe került, de most már van saját medencénk, jacuzzink és szaunánk. És megjöttek az első közüzemi számláink is, hála a jó épületenergetikai tervezésnek, az épület fenntartási költsége viszonylag kibírható. Csak legyen gáz! Különben gáz lesz!

Gyönyörű feleségem megfáradt ez alatt a másfél év alatt, cserébe viszont kitanulta a beruházói és a projektmenedzseri szakmát autodidakta módon a saját házunkon. Lehet, hogy többe került, mint egy kétéves MBA posztgraduális képzés, de megérte. A ház minden kis zugát ismeri, mint a tenyerét, hiszen ő harcolt meg érte, hogy olyan legyen, amilyet szeretne. Végre elmentek a kivitelezők, és beköltözhettünk.

Eltelt a karácsony is úgy, ahogy előre elképzeltük, nagyon szép és elegáns a ház, jó itt élni, már vendégeket is hívtunk. Bár ne tettük volna…

Itt járt egy mérnök barátunk, aki a ház elrendezését, formáját, használati előnyeit, az elegáns burkolatokat, nyílászárókat, fürdőszobákat és a bútorokat is nagyon dicsérte, elismerését fejezte ki nejemnek, hogy ilyen színvonalat tudott kicsikarni a kivitelezőkből. De néhány apróságra azért felhívta a figyelmünket, amit mi, mint használók, eddig nem vettünk észre. A tetőtéri ablakok kávájában és a tetőtéri térdfal éleiben kis foltokban ugyan, de megjelent a penész. A tetőtéri helyiségekben valahogy mintha hidegebb lenne, mint másutt. Nicsak! Egy kis vízfolyás nyoma a kéménypillér oldalán a tető és a kémény csatlakozása alatt. Miért púposodik a parketta a kétszárnyú teraszajtónk előtt? Az ablak alatti parapettfal miért nedves? A terasz alatti — tényleg tutira megcsinált — nappali álmennyezetéből miért csöpög a víz ? A kedvenc füstüveg masszírozós zuhanyunk üvegmozaikos falának másik oldalán a hálószobánk angol gyártmányú textiltapétája mitől hólyagosodik fel, és mi ez a fehér, vattaszerű por a falak tövén? A következő számban megtudják!

HÉRA GÁBOR SZIGETELŐ SZAKMÉRNÖK (06 20) 974-6226

Február 12-én a Mamut II-ben a második emeleten a Méhes Renoszig Kft. promóciós pultjánál 10–19 óra között személyesen is felkeresheti Héra Gábor szigetelő szakmérnököt, aki díjmenetes tanácsadással áll a rendelkezésükre.

Nagy segítség kicsiknek

Jó hír a budai gyerekeknek és főleg jó hír a budai szülőknek. Az állami gyermek-szakrendelések bezárása és centralizálása után végre egy olyan egészségügyi intézmény létrehozásáról számolhatunk be, mely országos szinten is egyedi a maga nemében.

Valószínűleg kevesen vannak, akik ne hallottak volna a Telki Kórházról. Az intézmény neve gyakorlatilag a minőség fogalmává vált az elmúlt 10 évben. - „Az Egészség Centrum életre hívását" – mondja Lászlóné Kecskés Kitti, az intézmény igazgatója – „részben épp az előzőekben említett intézkedések tették indokolttá. Egyre nagyobb igény mutatkozott egy jól megközelíthető helyen lévő rendelő-komplexumra." A Budakeszi úton található villaépület ideálisnak bizonyult a célra. Kellemes, szép környezet, ultramodern rendelők és tágas parkoló várja a vendéget. Az Egészség Centrum kialakításakor külön figyelmet fordítottak a gyermekekre.

– „A gyermek-szakrendelések kérdése Budán kiemelten fontos. Nálunk országos hírű gyermekorvosok állnak a csemeték és a szülők rendelkezésére. Intézményünk felszereltsége országosan is egyedülálló, a korszerű diagnosztika, az ultrahang, röntgen is házon belül elérhető, emellett saját laborral is rendelkezünk, így gyakorlatilag minden problémával kapcsolatban felkészültek vagyunk. A csecsemők ortopédiai, neurológiai problémáitól a későbbi beszédkészség-fejlesztésig, a fejfájós panaszok felderítésétől az alvászavarok kivizsgálásáig, a légúti panaszok kezelésétől az allergiás megbetegedésekig minden szakterületen minden korosztálynak tapasztalt szakember áll rendelkezésére. Speciális területeink közé tartozik a gyermek-pszichiátria, a gyermeknőgyógyászat, a gyermek-ortopédia, de segítséget nyújtunk az iskolaérettség, vagy az idegennyelv tanulás optimális elkezdésének megállapításában is. Orvosaink minden hétköznap reggel 8 és este 8 között előre megbeszélt időpontban várják pácienseinket." – teszi hozzá.

„A gyógyítás mellett hangsúlyt fordítottunk a holisztikus megközelítésre. Az intézmény a keleti és nyugati orvoslás összefonódásának helyszíne, ahol mindkét szemlélet szakemberei rendelkezésre állnak, a betegek érdekében használva és kiegészítve egymás tudását.

A Telki Kórház Egészség Centrum azoknak készült, akik szeretik, ha az egészségügy terén is valódi szolgáltatást kapnak."

TELKI KÓRHÁZ
Egészség Centrum

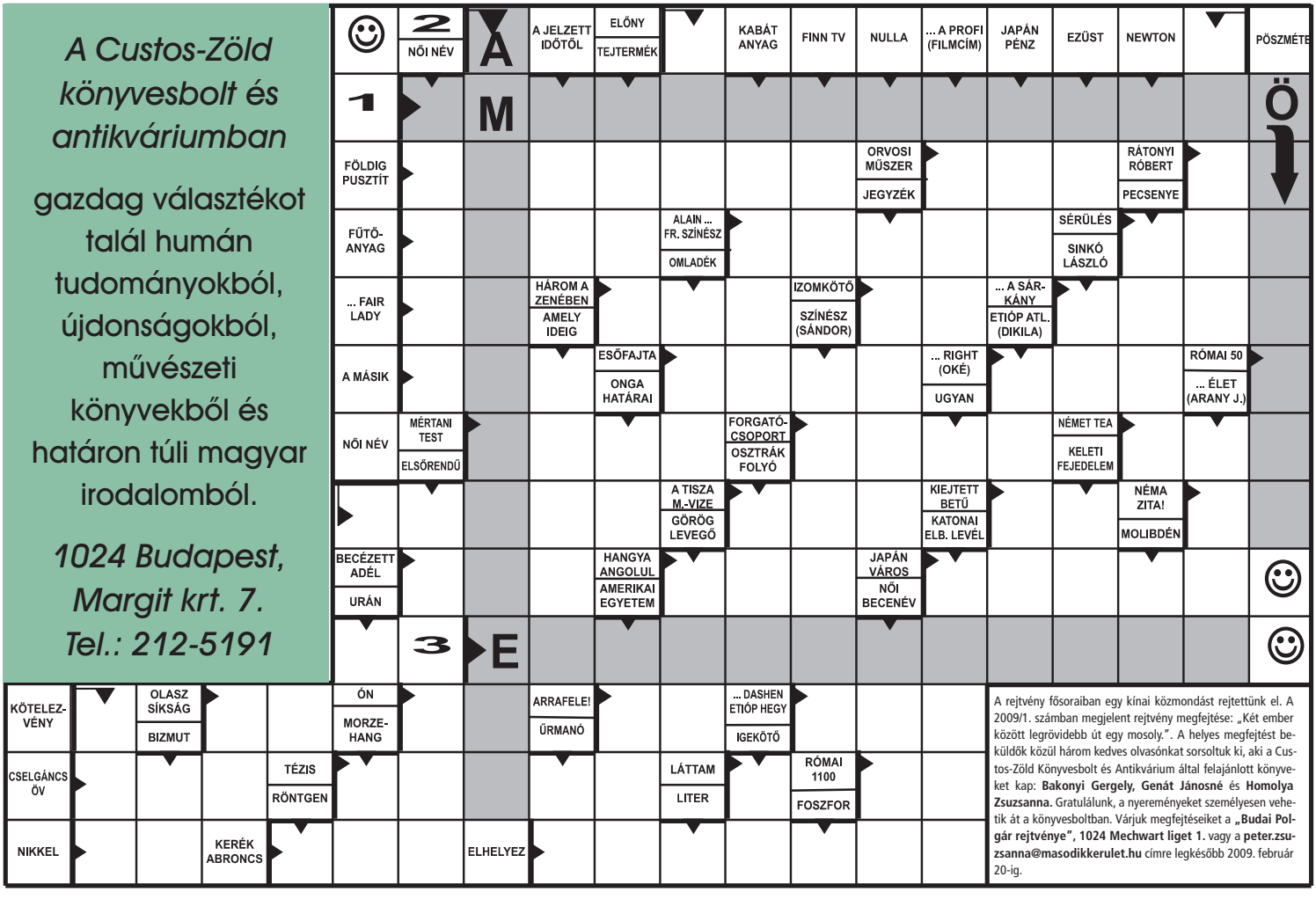
Fogalom a gyógyításban

www.telkihospital.hu
06 (40) 372-300
1121 Budapest, Budakeszi út 36/C

A Custos-Zöld könyvesbolt és antikváriumban

gazdag választékot talál humán tudományokból, újdonságokból, művészeti könyvekből és határon túli magyar irodalomból.

1024 Budapest, Margit krt. 7. Tel.: 212-5191



A rejtvény fősoraiban egy kínai közmondást rejtettünk el. A 2009/1. számban megjelent rejtvény megfejtése: „Két ember között legrövidebb út egy mosoly.". A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, aki a Custos-Zöld Könyvesbolt és Antikvárium által felajánlott könyveket kap: **Bakonyi Gergely, Genát Jánosné** és **Homolya Zsuzsanna.** Gratulálunk, a nyereményeket személyesen vehetik át a könyvesboltban. Várjuk megfejtéseiket a **„Budai Polgár rejtvénye", 1024 Mechwart liget 1.** vagy a **peter.zsuzsanna@masodikkerulet.hu** címre legkésőbb 2009. február 20-ig.

Apróhirdetések

ÁLLÁS, MUNKA

Családokhoz közvetítünk megbízható idősgondozókat, bébiszittereket, házvezetőnőket bentlakással is. Empátia, tel.: 336-1094, (20) 465-8458, (70) 380-5620.

A II., Szemlőhegy u. 27/b alatti óvoda négyórás állás betöltésére karbantartó-fűtő munkatársat keres. Tel.: 326-1887

A Pesthidegkúti Waldorf Iskola (1028 Kossuth Lajos u. 15–17.) konyhai kisegítőt keres 4 órás munkakörbe. Jelentkezés az iskola címén önéletrajz leadásával Száraz Györgyné iskolatitkárnál. Tel.: 275-7935

Máriaremetei tanító néni folymatos elfoglaltságot keres kisgyermek mellett fél évestől. Tel.: 274-6749

Pénzpiac-közvetítői elemzői tevékenységhez keresek érettségizett munkatársakat fő- vagy mellékállásban képzéssel, nagyon jó anyagi lehetőségekkel. Tel.: (20) 249-5621

Megbízható, gépkocsival rendelkező állatszerető nő idősgondozást, ügyintézést, gyermekfelügyeletet vállal hétvégén is. Tel.: 201-9670 (délelőtt)

MEGBÍZHATÓ, MUNKÁJÁRA IGÉNYES 45 ÉVES NŐ TAKARÍTÁST VÁLLAL HÉTKÖZNAPOKON 9–15 ÓRÁIG. TEL.: (30) 315-3717

Családokhoz közvetítünk leinformálható bébiszittereket, idősgondozókat, házvezetőket. Micimackó. Tel.: 243-8280, 205-8700, (20) 359-5918

OKTATÁS

KERESKEDŐ, BOLTVEZETŐ ÉS BOLTI ELADÓ OKJ-S TANFOLYAMOK indulnak nagy kedvezménnyel! Oktatás szombatonként. Ára 65 000 Ft + vizsgadíj. Tel.: (70) 615-7508, **www.alacritas.hu**

TAVASZI BÖLCSIKEZDÉS A HABAKUKKBAN! Másfél éves kortól vállaljuk a kicsiket márciusban induló csoportunkba, félnapra vagy heti 3 napra is! Tel.: (30) 958-8629, www.habakukk.hu

TENISZOKTATÁS Hűvösvölgyben a Nagyréten! Gyermekeknek és felnőtteknek, kezdők és haladók részére! Tel.: (30) 301-6027

GYERMEKSZERETŐ, TÖBB DIPLOMÁS TANÁRHÁZASPÁR GYORS EREDMÉNNYEL OKTAT, KORREPETÁL MINDEN TANTÁRGYBÓL. TEL.: 397-1656, (30) 391-0503

ÁLTALÁNOS ÉS KÖZÉPISKOLÁSOK TELJES KÖRŰ KORREPETÁLÁSA NAGY GYAKORLATTAL. HÁZHOZ MEGYEK. TEL.: (70) 595-1948

A Pasaréti térnél **francia anyanyelvű** nyelvtanár magánórákat vállal. **45 perc/2500 Ft.** Tel.: (30) 302-7760

NÉMET nyelvoktatást, vizsgára felkészítést, korrepetálást vállal Hidegkúton nagy gyakorlattal rendelkező tanárnő. Tel.: (30) 857-2167

NÉMETORSZÁGBAN ÉLT DIPLOMÁS NYELVTANÁRNŐ NÉMET KORREPETÁLÁST, ÉRETTSÉGIRE, NYELVVIZSGÁRA FELKÉSZÍTÉST VÁLLAL. TEL.: (20) 920-4569

Német nyelv szaktanártól a Kolosy térnél. Érettségire, nyelvvizsgára felkészítés, korrepetálás. Tel.: 326-3480

Angolt tanítok (üzletit is) a Torontói Egyetem képesítésével, gyakorló tolmácsként, beszélgetéstől a nyelvvizsgáig bármilyen igény szerint. Tel.: (20) 482-2270, 320-1825

Cambridge-i nyelvvizsgás tapasztalt angoltanár magánórákat ad az Ön otthona kényelmében. Felkészítés a cambridge-i nyelvvizsgákra. Tel.: (30) 327-1104

ANGOLTANÁR ANGOL SZAKRA, KÖZÉP- ÉS FELSŐ SZINTŰ VIZSGÁKRA EGYÉNILEG, VIZSGACENTRIKUSAN FELKÉSZÍT. TEL.: (30) 34-38-351

MATEMATIKA-, FIZIKA-, INFORMATIKA-, KÉMIATANÍTÁS. Okleveles középiskolai tanártól. Tel.: (20) 946-7553. Skype: ok-tato

Matematika-, fizikatanítás általános és középiskolások részére szaktanártól! Házhoz megyek! Tel.: (20) 959-0134

MATEMATIKA-, FIZIKAOKTATÁS, felkészítés felvételire, érettségire, egyetemre, nagy gyakorlattal, a Moszkva térnél. Tel.: 316-8462, (20) 927-6473

Kémia-, biológiatanítás gyakorlott középiskolai tanárnál. Tel.: (30) 264-5648

INGATLAN

Ausztriai síparadicsomban 2 fős apartman eladó vagy kiadó. Tel.: (20) 321-0665

GARÁZS KIADÓ A KELETI KÁROLY UTCÁBAN. TEL.: (30) 952-6599

Garázs kiadó a Tárogató út felső végén. Tel.: 200-7969

GARÁZS KIADÓ A TÁROGATÓ ÚTON AZ IBS KÖZELÉBEN. TEL.: (30) 624-3537

A MARGIT KÖRÚTRÓL NYÍLÓ HORVÁT UTCÁBAN IRODÁNAK, IGÉNYES BÉRLŐNEK KIADÓ 40 m²-ES FRISSEN FELÚJÍTOTT BEKÁBELEZETT LAKÁS. TEL.: (20) 535-3683

TÁRSASHÁZI FÖLDSZINTI MÁSFÉL SZOBÁS 50 m²-ES LAKÁS A HŰVÖSVÖLGYI ÚTNÁL BÚTOROZOTTAN KIADÓ. TEL.: (20) 921-0496

A Hűvösvölgyi úton pincehelyiség tárolás céljából kiadó 10 000 Ft + forrásadó/hó áron. Érdeklődni: (20) 984-3717

Azonnali készpénzfizetéssel budai 60 m² körüli emeleti, egyedi fűtésű lakást keresek. Tel.: (20) 320-0947

I., Gellérthegyen háromlakásos villában 165 m²-es igényesen felújított ötszobás, panorámás lakás kerthasználattal eladó. 98 M Ft. Tel.: (30) 515-5533, 403-9571

Eladó 52 m²-es kétszobás, gázkonvektoros, nagy teraszos felújított lakás 24,9 M Ft-ért. Ferenchegyi út 17., mf. 2. Érdeklődni: Abonyi Gábor, tel.: (70) 454-0269

A II., Szépilona lakóparkban lévő I. emeleti, azonnal költözhető 2 + 2 félszobás 82 m²-es nagy teraszos luxuslakás eladó 49,9 M Ft-ért. Tel.: (20) 952-1442

A FRANKEL LEÓ ÚTON SÜRGŐSEN ELADÓ egy 51 m²-es napfényes, III. emeleti utcai, panorámás lakás. Irányár: 16,3 M Ft. Tel.: (70) 615-7508

Budagyöngyénél felújított 42 m²-es lakás kocsibeállóval 60 000 Ft-ért kiadó. Tel.: (70) 222-3973

Rózsadombon, parkban, kertkapcsolatos, két bejáratú (iroda/rendelő + garzon kialakítható) 72 m²-es lakás eladó, jó parkolással. Felújítandó. Ár: 34 M Ft. Tel.: 316-2069, http://www.szeder.eoldal.hu

II/A Máriaremetén felújított 45 m²-es lakás tulajdonostól eladó. Ára 19 M Ft. Tel.: (20) 452-6660, www.lakas.korbai.com

A Sashegyen (XI. ker.) eladó egy II. emeleti 59 m²-es erkélyes kétszobás lakás. Lift nincs. Ár: 24,9 M Ft. Tel.: (20) 543-6718

A XII., Mátyás király úton 99 m²-es csendes, felújított lakás cserépkályhával, nagy ősfás kertben garázzsal eladó. Tel.: (30) 639-9826

Pilisszentivánon kiváló fekvésű saroktelken családi ház eladó 35 M Ft-ért. www.eladohaz-szentivanon.fw.hu. Tel.: (20) 412-3663

A Velencei tó mellett, gárdonyi zártkertben 1747 négyszögöl (6292 m²) panorámás telek eladó. Ára 6,8 M Ft. Tel.: (30) 250-4557

A Zempléni-hegységben, Sárospatakon családi ház eladó. Érdeklődni: (30) 476-6714

INGATLANOK ELADÁSÁT VÁLLALJUK A KERÜLETBEN, TÖBB ÉVES TAPASZTALATTAL. TEL.: (70) 523-1969, SCHMIDT PÉTER, www.budaihegyek.hu

OTTHONA, INGATLANA NAGY ÉRTÉK, ELADÁSÁT, VÉTELÉT BÍZZA SZAKEMBERRE! HÍVJON, JÖVÜNK! TEL.: (30) 515-5533, 403-9571, www.ingatlan.com/otthon02

FRANCIA ÜGYFELEINK RÉSZÉRE HOSSZÚ TÁVÚ BÉRLETRE KERESÜNK CSALÁDI HÁZAKAT, IKERHÁZAKAT. MUNKATÁRSUNK, DOROTHÉE MORLOT VÁRJA A HÍVÁSUKAT. TEL.: 274-0174, info@bestbuda.hu, www.bestbudaingatlan.hu

A BEST BUDA INGATLANIRODA FIZETŐKÉPES BELFÖLDI ÜGYFELEI RÉSZÉRE VÉTELRE KERES II. KERÜLETI ELADÓ CSALÁDI HÁZAKAT, LAKÁSOKAT ÉS ÉPÍTÉSI TELKEKET. TEL.: 274-0174, (30) 396-5579, info@bestbuda.hu, www.bestbudaingatlan.hu

A Budai New York Ingatlaniroda keres eladó és kiadó lakásokat, villákat, üzleti ingatlanokat korrekt jutalékkal. Tel.: 215-7336, (30) 530-5338, www.budainewyork.hu

Kedves Tulajdonos! Továbbra is a legjobb feltételekkel segítünk KIADNI, ELADNI ingatlanát. Multinacionális cégek részére KERESÜNK bérbeadó luxus házakat, lakásokat. START INGATLAN. Tel.: 316-9408

EGÉSZSÉGÜGY

SZÍVVIZSGÁLAT. Szív és érrendszeri szűrővizsgálat. Gyors, fájdalommentes módszer az érelmeszesedés kimutatására, korhatár nélkül, azonnali kardiológus orvosi kiértékeléssel. www.joszivvel.hu. Jelentkezés: (30) 954-0886

DR. DECKER IVÁN ÉS DR. HUSZÁR TAMÁS FOGÁSZATI ÉS SZÁJSEBÉSZETI RENDELŐJE VÁRJA RÉGI ÉS ÚJ PACIENSEIT. TELJES KÖRŰ FOGÁSZATI ELLÁTÁS, MŰGYÖKÉRBEÜLTETÉS, ESZTÉTIKUS KORONÁK, LÉZERKEZELÉS, KOMPUTERES RÖNTGENDIAGNOSZTIKA, GYERMEKFOGÁSZAT ÉS FOGSZABÁLYOZÁS. BEJELENTKEZÉS TELEFONON: 316-9918. A RENDELŐ CÍME: 1022 BIMBÓ ÚT 9., IV. EM.

Fogsorok, hidak, javítása soron kívül. Fogszabályozó, fogfehérítő. Mozgáskorlátozottakhoz házhoz megyünk! Egészségügyiseknek és tanároknak kedvezmény! Fogászati háttér biztosított. Tóthné Hűvös Katalin fogtechnikus mester, 1013 Krisztina krt. 51., fszt. 1. Mobiltelefon: (30) 222-3016.

Dr. Vág János fogszakorvos a VII., Damjanich u. 31/a sz. alatt rendel. Előzetes időpont-egyeztetést a (20) 341-5980 vagy a 321-6819-es telefonszámon kérek.

A SZAKORVOSI TŰ/LÉZERAKUPUNKTÚRA a Lukács gyógyfürdőből a Rózsadomb Center üzletközpontba költözött. Bejeletkezés: 326-1788 vagy (20) 922-5058, dr. Kertész Mária, dr.kertesz.maria@chello.hu, http://akupunktura.mimnet.hu

BŐRGYÓGYÁSZATI-ONKOLÓGIAI MAGÁNRENDELÉS. Jó- és rosszindulatú bőrdaganatok kezelése, anyajegyek vizsgálata. Bejelentkezés: 466-8328, dr. Bánfalvi Teodóra, XI., Bartók Béla út 57.

Csontkovács-akupresszőr rendel a Hűvösvölgyi út 54. alatt, a Videoton székházban csütörtökönként 14–18 óráig. Idegbecsípődések, izületi blokkok, porckorongsérvek, nyaki eredetű szédülések megszüntetése. Fülakupunktúrás fogyókúra. Dr. Garzó Péter természetgyógyász. Tel.: (30) 945-8477

Leszoktatjuk a dohányzásról biorezonanciás 26 perces egyszeri csúcsterápiával, 7000 Ft., a III., Vörösvári úti SZTK-ban, a békásmegyeri SZTK-ban, a XIII., Pannónia u. 33-ban, az újpesti nagy SZTK-ban. Bejelentkezés: (70) 271-9867

TALPDIAGNOSZTIKA (ÁLLAPOTFELMÉRÉS), TALPMASSZÁZS, THAI LÁBMASSZÁZS (SAJÁT FEJLESZTÉSŰ MÓDSZERREL), FÜLGYERTYÁZÁS, SZÁMÍTÓGÉPES EGYÉNI LÚDTALPBETÉT-KÉSZÍTÉS, REIKI, TESTMASSZÁZS, HAJDIAGNOSZTIKA, TALPMASSZÁZSOKTATÁS. „VIVIEN TALPAI" ORVOS-TERMÉSZETGYÓGYÁSZ RENDELŐ. II., FILLÉR U. 10. www.vivientalpai.hu, tel.: 316-2596.

Fájdalommentes **ALLEGIA-** és candidavizsgálat. **BIOREZONANCIÁS** terápiával allergia, candida **KIOLTÁSA,** bőrbetegségek, szenvedélybetegségek, légúti, nőgyógyászati, érrendszeri betegségek, emésztési, mozgászervi problémák, fejfájás kezelése, stresszoldás a Vivien Talpai Gyógycentrumban, 1024 Fillér u. 10. Tel.: 316-2596, www.vivientalpai.hu.

VÍZ—GÁZ—VILLANY

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT! Minden típusú csatornák, fürdőszobai lefolyók, mosogatók falbontás nélküli tisztítása azonnal, garanciával. Tel.: 228-6193, (30) 921-0948

GYORSSZOLGÁLAT: Duguláselhárítás, víz-, villany-, fűtés- és teljes körű gázkészülék-javítás. Anyagbeszerzéssel, garanciával. 0–24-ig. Tel.: 292-1990, (20) 334-3438

CSATORNASZERVIZ, DUGULÁSELHÁRÍTÁS II. KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT! Lefolyók, csatornák gépi tisztítása azonnal, falbontás nélkül. Lefolyórendszerek, csatornák építése, javítása, cseréje. Tel.: 228-6193, (30) 921-0948

DUGULÁSELHÁRÍTÁS GYORSSZOLGÁLAT! II. kerületieknek azonnal. Több évtizedes gyakorlattal, falbontás nélkül. Csatornák cseréje, bontása, vízvezetékszerelés. Tel.: 227-7210, (30) 940-0748

S.O.S. DUGULÁS- ÉS CSATORNATISZTÍTÁS. GÉPESÍTETT IPARI TECHNOLÓGIÁVAL, FALBONTÁS NÉLKÜL, A HÉT MINDEN NAPJÁN A NAP 24 ÓRÁJÁBAN, GARANCIÁVAL A LAKOSSÁG ÉS A KÖZÜLETEK SZOLGÁLATÁBAN. TEL.: 291-2800, (30) 269-0001

A—Z-IG VÍZ-, GÁZ-, VILLANY-, LAKATOS- ÉS ASZTALOSSZERVIZ. AJTÓK, ABLAKOK JAVÍTÁSA ÉS ZÁR SZERELÉSE. II., SZILÁGYI E. FASOR 29. TEL.: (20) 546-6304

VÍZSZERELÉS-DUGULÁSELHÁRÍTÁS GYORSSZOLGÁLAT BUDÁN. MINDENNEMŰ JAVÍTÁSOK, SZERELÉSEK MÉG AZNAP. TEL.: 2-150-250, www.vizszereles.hu

VÍZÓRASZERELÉS ENGEDÉLYEZTETÉSE TELJES KÖRŰ ÜGYINTÉZÉSSEL. MINDENNEMŰ VÍZSZERELÉSI MUNKÁK RÖVID HATÁRIDŐVEL, GARANCIÁVAL. TEL.: 455-0912, www.vizszereles.hu

VÍZ-, FŰTÉSSZERELÉS, burkolás, teljes felújítás, ázások megszüntetése. Készülékek javítása, cseréje garanciával. Balázs János épületgépész technikus. Tel./fax: 362-4050, (20) 917-0697

Vízszerelés, fürdőszobák, wc-k javítása, víz-, csatornaszerelés anyagbeszerzéssel. Tel.: (30) 447-3603

GÁZKÉSZÜLÉKEK GYORS JAVÍTÁSA. Gázszivárgás és CO műszeres vizsgálata. Tamási József gázszerelő. II., Lorántffy Zsuzsanna út 5. Tel.: 214-1606, (20) 926-5362

FÉG-SZERVIZ, CIRKÓK, GÁZBOJLEREK, KONVEKTOROK javítása, VILLANYBOJLER vízkőtelenítése, csapok javítása azonnal, garanciával. Tel.: 359-5033, (30) 924-8010

Gáz-, víz-, fűtésszerelés, tervezés, teljes körű kivitelezés. Gázműveknél való engedélyeztetés. Készülékek javítása, cseréje. Nagy László épületgépész. Tel.: (30) 944-6513

KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT. GÁZKÉSZÜLÉKEK TELJES KÖRŰ JAVÍTÁSA, VÍZSZERELÉS, VÍZÓRÁK KIÉPÍTÉSE, VILLANY-, FŰTÉSSZERELÉS, GÉPI DUGULÁSELHÁRÍTÁS GARANCIÁVAL 0–24 ÓRÁIG A HÉT MINDEN NAPJÁN. TEL.: 321-8082, (20) 334-3437

FÉG GÁZKÉSZÜLÉKEK SZAKSZERVIZE BUDÁN. VÍZMELEGÍTŐK, TŰZHELYEK, CIRKÓK, KONVEKTOROK JAVÍTÁSA, CSERÉJE MÉG AZNAP, GARANCIÁVAL. TEL.: 2-150-250, www.lakasszerviz.hu

VILLANYSZERELÉS, BOJLEREK, VILLÁMHÁRÍTÓK SZERELÉSE, JAVÍTÁSA ANYAGBESZERZÉSSEL, GARANCIÁVAL. TEL.: 310-4018, (20) 915-2678

MÉRŐHELYKIÉPÍTÉST, VILLANYBOJLER, VILLANYTŰZHELY, HŐTÁROLÓS KÁLYHA, CSERÉPKÁLYHÁK, KANDALLÓK, GÁZ EPH. ÉV., VILLÁMVÉDELMI JAVÍTÁSOKAT VÁLLALOK. Tel.: (20) 530-0344, http://cserepkalyha-kandallo.webs.com

Villanyszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanyszerelő mester. Tel.: (20) 934-4664, 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás.

VILLANYSZERELÉS: LEDES, HALOGÉN, NEONVILÁGÍTÁSOK VILLANYSZERELÉSE, TELEPÍTÉSE, JAVÍTÁSA. KOMPLETT HIBAELHÁRÍTÁS. II., SZILÁGYI E. FASOR. 29. TEL.: (20) 546-6304

VILLANYSZERELÉS GYORSSZOLGÁLAT BUDÁN. HIBAELHÁRÍTÁS, JAVÍTÁSOK MÉG AZNAP, GARANCIÁVAL. TEL.: 2-150-250, www.lakasszerviz.hu

HÁZTARTÁSI GÉPEK

HŰTŐGÉPSZERVIZ A KERÜLETBEN! Hazai, külföldi hűtőgépek javítása 37 éve, kiszállási díj nélkül. Várhidi. Tel.: 250-0921, (20) 972-5032

MOSÓGÉPJAVÍTÁS MÉG MA! KISZÁLLÁS ÉS HIBAMEGÁLLAPÍTÁS INGYENES. SZERVIZ. TEL.: (20) 961-8618, www.mosogepszerelo.hu

HAJDÚ VILLANYBOJLEREK SZERVIZE BUDÁN. JAVÍTÁS, VÍZKŐTELENÍTÉS, CSERE, ÉRTÉKESÍTÉS (PL. 80 l.: 23 900 FT-TÓL) MÉG AZNAP, GARANCIÁVAL. TEL.: 2-150-250, www.lakasszerviz.hu

ELEKTRONIKA

TÉVÉJAVÍTÁS AZONNAL, garanciával! (Orion, Videoton, ITT-Nokia, Nordmende, Westel, Schneider, Dual). Tel.: (20) 471-8871

SZÍNES TELEVÍZIÓ javítása helyszínen mindennap. Tel.: 243-9462, (30) 940-1802, Paál.

VIDEÓK, TELEVÍZIÓ, HIFI ÉS MIKROSÜTŐ SZERVIZE, TV, DVD, VIDEÓ, HÁZIMOZI ÖSSZEÁLLÍTÁSA, ILLESZTÉSE. 1026 SZILÁGYI E. FSR. 29., TEL.: (20) 546-6304

LAKÁS—SZERVIZ

Építések, felújítások vagy lakások **műszaki ellenőrzése,** állapotfelmérése. Varga Tibor építőmérnök. Tel.: (30) 211-2799, www.avitek.5mp.eu

BÁRMI ROSSZ, HÍVJON MINKET, LAKÁSSZERVIZ ÉS EGYÉB HÁZ KÖRÜLI MUNKÁK. TEL.: (30) 410-0007

Bádogos és tetőfedések, magas- és lapostetők javítása 1986 óta. Budai kisiparos. Tel.: (20) 944-9015, 249-2664

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, TAPÉTÁZÁST INGYENES TAKARÍTÁSSAL, PARKETTALERAKÁST, PARKETTACSISZOLÁST, PARKETTAJAVÍTÁST, VÍZ-, GÁZ-, GIPSZKARTONSZERELÉST, CSEMPÉZÉST VÁLLAL KISIPAROS GARANCIÁVAL, AZONNALRA IS. TEL.: 202-2505, (30) 251-3800

SZOBAFESTÉS-MÁZOLÁS, TAPÉTÁZÁS, PARKETTÁZÁS GARANCIÁVAL. 2009. 03. 31-ig létrejött megállapodásnál 10% kedvezmény. Tel.: (30) 274-9950, 392-5063

Lakásfestés, mázolás, nyílászárók (ajtók, ablakok, kapu) illesztése, zárszerkezet cseréje, javítása. 1026 Szilágyi E. fsr. 29. Tel.: (20) 546-6304

SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, TAPÉTÁZÁST VÁLLALOK KÖZÜLETEK RÉSZÉRE IS. TEL.: (20) 944-3539

Tapétázást, festést, mázolást, lakásfelújítást vállalok. Lakástakarítással is. Szép, pontos munka. Tel.: (30) 447-3603

Parketta (szalag-, hagyományos, díszített), hajópadló, szőnyegpadló fektetése, kivitelezése, javítása. 1026 Szilágyi E. fsr. 29. Tel.: (20) 546-6304

Építőmérnök lakásfelújítási munkát vállal nagy gyakorlattal. Tel.: (20) 934-1027

Székek, bútorok nádazását (Thonet) és restaurálását vállaljuk. Tel.: 275-8875

GARÁZS- és bejárati kapuk, kapunyitó automatikák, zárszerelés, lakatosmunkák, kerítések. frimari@enternet.hu, Urbanek. Tel./fax: 214-7442, (20) 978-7429

ASZTALOSSZERVIZ: KAPUK, BÚTOROK, AJTÓK, ABLAKOK JAVÍTÁSA, FELÚJÍTÁSA. ZÁRSZERELÉS. 1026 SZILÁGYI E. FSR. 29., TEL. (20) 546-6304

Igényes, egyedi konyhák és egyéb bútorok tervezése és kivitelezése fából. Értékálló minőség. Tel.: (30) 327-1104

Kárpitos vállalja modern és stílbútorok áthúzását, javítását bőrrel, szövettel; asztalosmunkák. Ingyenes felmérés, szállítás. Rieder György kárpitos. Tel.: 256-8285, (20) 433-6289, www.riederkarpitos.hu

KÁRPITOS! BÚTORKÁRPITOZÁST VÁLLALUNK RÖVID HATÁRIDŐVEL! MODERN, ANTIK ÉS BŐRGARNITÚRÁK TELJES KÖRŰ FELÚJÍTÁSA ASZTALOSMUNKÁVAL, SZÁLLÍTÁSSAL, SZÉLES KÖRŰ ANYAGVÁLASZTÉKKAL, INGYENES FELMÉRÉSSEL. TEL.: (30) 691-4156, 407-2946, FRANK.

Nyílászárók passzítása, légszigetelése, festés, mázolás, tapétázás, szőnyegpadló, parketta fektetése, asztalosmunkák stb. garanciával. Riener és Tsa, tel.: 276-1805

Ajtó-, ablakdoktor, Horváth Ákos mindenféle ajtók, ablakok illesztését, javítását, átalakítását, zárak cseréjét, szigetelését vállalom. A felmérés díjtalan. **Tel.: 368-3604, (70) 550-0269**

Burkolás, fürdők, wc-k, konyhák felújítása, kőművesmunkák. Tel.: 367-2869, (30) 341-3423

Kőművesmunkák: hideg-melegburkolás, díszburkolás, válaszfalazás (ytong, tégla, gipszkarton). Betonozás kompletten. 1026 Szilágyi E. fsr. 29. Tel.: (20) 546-6304

MINŐSÉGI MUNKÁK REÁLIS ÁRON. HIDEG-, MELEGBURKOLÁS, TELJES KÖRŰ LAKÁSFELÚJÍTÁS, SZAKÉRTELEM, PRECIZITÁS, REFERENCIÁK. SCHRAUF LÁSZLÓ. TEL.: (30) 991-9391

Kőműves-burkoló munkákat, teljes körű lakásfelújítást, átépítést referenciákkal, garanciával, rövid határidőre vállal építőipari cég. Tel.: (30) 280-7257

BURKOLÁS, KISEBB KŐMŰVESMUNKÁK REÁLIS ÁRON. TEL.: (70) 222-0888, 315-6178

KERT

Fakivágás. Bármilyen nagyságú, veszélyes fák ágankénti lebontással való kivágása. Tel.: (20) 485-6547

SZŐLŐ- ÉS GYÜMÖLCSFAMETSZÉST, PERMETEZÉST VÁLLALOK VIDÉKEN IS. TEL.: (30) 682-4431

ALPIN FAKIVÁGÁS, FAVESZÉLYTELENÍTÉS, FASEBÉSZET, FAVISSZAVÁGÁS, **METSZÉS,** KERTÁPOLÁS **KERTÉSZMÉRNÖKTŐL KORREKT ÁRON.** TEL.: (20) 561-7063

SZÁMÍTÁSTECHNIKA

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, alkatrészbeszerzés, bővítés **ingyenes kiszállással.** Hívjon bizalommal! Tel.: (30) 857-2653

FUVAR

FUVARVÁLLALÁS ZÁRT, DOBOZOS, **3,5x2x2 m-ES** RAKTERŰ KISTEHERGÉPKOCSIVAL BUDÁRÓL. TEL.: 395-1217, (70) 316-1533, SZIRÁKI.

Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés, ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 403-9357, (20) 972-0347, (30) 589-7542

REDŐNY

RÖVID HATÁRIDŐVEL GURTNICSERE, REDŐNY, RELUXA JAVÍTÁSA, KÉSZÍTÉSE. TEL.: 410-7924, (20) 934-5728

Redőnyösműhely gyárt, javít mindenfajta redőnyt, reluxát, szalagfüggönyt, napellenzőt, szúnyoghálót. Tel.: 370-4932

Redőny, reluxa, szalagfüggöny, napellenző, szúnyogháló, függönykarnis készítése, javítása. Tel.: 356-4840, (30) 954-4894

REDŐNY (ÚJ ÉS RÉGI), ÁRNYÉKOLÓK KÉZI ÉS MOTOROS KIVITELBEN, KÉSZÍTÉSE, TELEPÍTÉSE, JAVÍTÁSA. NYÍLÁSZÁRÓK (AJTÓK, ABLAKOK, KAPU) ILLESZTÉSE, ZÁRSZERKEZET CSERÉJE, JAVÍTÁSA. II., SZILÁGYI E. FSR. 29. TEL.: (20) 546-6304

MOTORRAL, AUTOMATA VEZÉRLÉSSEL redőnyök, redőnykapu, napellenzők javítása, szerelése. Szénási László. Tel.: (20) 985-1273

SZOLGÁLTATÁS

RUHASZERVIZ: mindenféle alakítás, javítás, lakástextilvarrás a Medve utcában, hétvégén is. Tel.: (20) 331-4130

Pszichológiai és nevelési tanácsadás. (Problémamegoldás, krízishelyzetek, gyermeknevelési kérdések vagy önismeret.) Tel.: (30) 587-7747

A KELETI KÁROLY UTCÁBAN EXKLUZÍV SZALONBAN ÚJRA PEDIKŰR, MANIKŰR! TEL.: ILDIKÓ, (20) 335-5653.

KÖNYVELÉS

Nyugdíjas mérlegképes könyvelő kft-k, bt-k könyvelését vállalja. Tel.: 325-5878

Mérlegképes könyvelő, adótanácsadó vállalja kft-k, bt-k, egyéni vállalkozók, alapítványok teljes körű könyvelését. Tel.: 200-9716

TÁRSASHÁZAK

VÁLLALOM A KERÜLETBEN TÁRSASHÁZAK SZAKSZERŰ, EREDMÉNYES KÖZÖS KÉPVISELETÉT. PÁLYÁZATOK, FELÚJÍTÁSOK, JOGI HÁTTÉR. TEL.: (20) 977-2962, 335-0608

Takarítást, kertgondozást vállalunk társasházak részére, budai referenciákkal. Tel.: (30) 9191-013, www.haztakaritas.hu

Társasházkezelés — valódi érdekképviselet. A tulajdonosközösség tájékoztatása negyedévenként a pénzügyi helyzetről. A bevételnövelés lehetőségei. Tel.: (30) 462-2830, (20) 920-7166, 240-4209, simon.dubecz@t-online.hu

TÁRSASHÁZI KÖZÖS KÉPVISELETET vállalunk tizenöt éves szakmai gyakorlattal. (24 órás gyorsszolgálat, jogi háttér.) Tel.: 200-0624, (30) 221-8370, e-mail: wamag@mail.datanet.hu

VÉTEL, ELADÁS

4/4-es, két háború közötti, cseh gyártmányú, frissen felújított hegedű vonóval együtt eladó! Édeklődni a (20) 342-6044-es telefonszámon lehet.

KOMOLYZENEI hanglemezeket gyűjteményem kiegészítésére magas áron vásárolok. Tel.: 325-6753

Száraz mahagóni **padló** 5x32x500 cm; Jakobsen 20 svéd benzinmotoros **hómaró** eladó. Tel.: (30) 949-9924

Antikváriumunk könyveket, teljes könyvtárakat, régi képeslapokat, vitrintárgyakat, metszeteket, térképeket, festményeket, hanglemezeket vásárol készpénzért. Díjtalan kiszállás. Tel.: 332-0243, (20) 922-0001

MŰGYŰJTÉS

Keleti szőnyeg- és műtárgybecsüs vásárol régi keleti szőnyegeket sérült állapotban is. A kiszállás díjtalan. Tel.: (30) 456-3938

RÉGISÉGFELVÁSÁRLÁS A DÉLI PU-NÁL KÉSZPÉNZÉRT! Vásárolunk XIX–XX. századi festményeket, órákat, szőnyegeket, porcelánokat, bútorokat, ékszereket, ezüsttárgyakat (hiányos evőeszközt is), szobrokat, könyveket, zongorát stb. A kiszállás díjtalan. XII., Alkotás u. 7/a. Tel.: 202-5584, (20) 415-1536

Budai régiségkereskedés megvételre keres ékszereket, porcelánokat, ezüsttárgyakat, órákat. Tel.: 212-2504, (20) 913-3683

ANTIKVITÁS VÁSÁROL festményeket, bútorokat, porcelánokat, álló fali díszórákat, csillárokat, KÖNYVEKET, papírrégiségeket, ezüsttárgyakat, bronzszobrokat, perzaszőnyegeket stb. Teljes hagyatékot. Díjtalan kiszállás. Tel.: 281-3926, (30) 462-8883

Drágakő (briliáns), aranyékszer, régi törtarany és ezüst evőeszközök, dísztárgyak vásárlása készpénzért a legmagasabb áron. Tekintse meg a Google-ban a Louis Galériát: lakatos@mconet.hu. Keressen fel a II., Margit krt. 51—53-ban, tel.: 316-3651.

TÁRSKERESÉS

18 év tapasztalatával várom önt, amennyiben társra vár. Az emberi sorsok segítése, a társkeresés számomra hivatás. Nyugdíjasoknak kedvezmény. Elérhetőségeim: Györgyi asszony, tel.: 326-5989, 8–10-ig és 20–22-ig.

EGYÉB

Köszönjük szépen támogatóink 1%-os adófelajánlását! A befolyt összeget ingyenes egyházzenei koncertek és misék előadására fordítjuk. Kérjük, ne feledkezzenek meg rólunk a jövő évben sem! Carmine Celebrat Kórus Alapítvány, 18097515-1-41

SZŐRME. A FÜLÖP SZŰCSÖK HARMADIK GENERÁCIÓJA TISZTELETTEL VÁRJA MEGRENDELÉSEIT. KÉSZÍTÉS, JAVÍTÁS, ÁTALAKÍTÁS. HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG 12–18-IG. TEL.: (30) 858-9499. J. WIENNA BT., 1027 VARSÁNYI IRÉN U. 17.

ELŐFESTETT GOBELINEKET A LEGNAGYOBB VÁLASZTÉKBAN A LEGOLCSÓBBAN A KÉSZÍTŐTŐL VÁSÁROLHAT. KÉRJE INGYENES KATALÓGUSOMAT ÉS VÁLASSZON. TEL.: (30) 854-3217, LEHNER ELLA FESTŐMŰVÉSZ.

56 éves tanítónő eltartási szerződést kötne családtalan, finomlelkű, halk szavú, békés természetű, klasszikus zenét szerető idős személlyel, ottlakással. Tel.: 274-6749

NEM CSAK A 20 ÉVESEKÉ A VILÁG! MÁR 20 ÉVE A MARGIT KÖRÚTON MŰKÖDŐ NADRÁGSZAKÜZLET VÁRJA KEDVES VEVŐIT, 20% ENGEDMÉNNYEL. II., MARGIT KRT. 89. TEL.: 212-4163

Tramontána kötőszalon: pilótasapka több színben, 3 éves korig: 120 Ft. Egyedi kötött ruhadarabok rendelésre, nagy fonalválasztékkal, hozott fonalból is. **Kötött lakástextília.** A János kórházhoz közel, időpont-egyeztetéssel: **356-6009, www.kotode.hu**

Hirdessen a Budai Polgárban!

Apróhirdetés, lakossági: 10 szóig 1800 Ft, 11–20 szóig szavanként +180 Ft; **Apróhirdetés, közületi:** 4600 Ft + 20% áfa; Apróhirdetés-felvétel: készpénzfizetéssel; Lakosságszolgálati Csoport, 1024 Margit krt. 47–49., tel.: 346-5624, ..25, ..27; ügyfélfogadás: lásd a 2. oldalon.

Keretes hirdetés: színes: $^1/_1$ old. = 270 000 Ft, $^1/_2$ = 145 000 Ft, $^1/_4$ = 90 000 Ft, $^1/_8$ = 58 000 Ft, $^1/_{16}$ = 22 000 Ft; fekete-fehér: $^1/_1$ old. = 220 000 Ft, $^1/_2$ = 120 000 Ft, $^1/_4$ = 75 000 Ft, $^1/_8$ = 48 000 Ft, $^1/_{16}$ = 18 000 Ft. Árainkat további 20%-os áfa terheli. Hat megjelenéstől 15%, 11-től 20% kedvezmény. **Új hirdetőink első hirdetésének árából 15% kedvezmény.** Kereteshirdetés-felvétel: átutalással; telefon/fax: 316-3410.

Hirdetésfelvétel következő számunkba: **2009. február 11-én 11 óráig.**

KÉPKERETEZÉS
MŰVÉSZPOSZTEREK
DARVAS POSZTERGALÉRIA

Budagyöngye Üzletközpont	Tel.: (70) 391-0936
Mammut Üzletközpont	Tel.: (70) 391-0915
Westend Üzletközpont	Tel.: (70) 391-0912
Deák tér (Anker köz 1.)	Tel.: (70) 391-0926
Központ: VIII., Nap u. 29.	Tel.: 219-3209

www.kepkeret.hu

alfa med
PARTNERE A GYÓGYULÁSBAN
Miért halogatja tovább?
- GYANÚS ANYAJEGY
- BENŐTT KÖRÖM
- KORAI BŐRÖREGEDÉS
- ARANYÉR
- VISSZÉR
- HORKOLÁS
- ÍZÜLETI PROBLÉMÁK

Alfa-Med Egészségközpont és Lézerklinika
Bejelentkezés: +36 1 200 11 81, +36 30 472 23 40
1026 Budapest, Pálfrány út 11. (Pasarét)
Email: info@alfa-med.hu, www.alfa-med.hu

ZÁRKIRÁLY® BT.
ZÁR, KILINCS LAKAT, VASALAT
1027 Bp., Margit krt. 54. T./F.: 201-3928
1117 Bp., Fehérvári út 24. T./F.: 466-5654
Nyitva: H–P: 9–18, Sz: 9–14

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:
- KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó-, speciális és mágneskulcs
- ZÁRBETÉTEK ÁTKÓDOLÁSA
- EGYFORMA ZÁRLATÚ ÉS FŐKULCSOS RENDSZEREK
- HEVEDERZÁRAK SZERELÉSE: egyedi is
- ZÁRAK, ZÁRBETÉTEK, HEVEDER-ZÁRBETÉTEK CSERÉJE

SZOMBATONKÉNT –10%! ÚJ!!!

ABLAK-AJTÓ!
HA MINŐSÉGET AKAR JÓ ÁRON, KERESSEN MEG!
Cserélje most nyílászáróit!
Kiváló német minőség, fokozott hőszigetelés!
Hibásműködés-gátló, mikroszellőzés ajándékba!
Redőnyök, szúnyoghálók!
Műanyag, fa egy helyen!
Léczfalvi Pál
Telefon: (06 20) 421-4227
Léczfalvi Piroska
Telefon: (06 20) 222-4412
950-0722
Bécsi út 199.
E-mail: ajtoablak2004@t-online.hu

ROZMARING

A ROZMARING SZÖVETKEZETI VAGYONKEZELŐ KFT.

bérleti hasznosításra felajánlja a pesthidegkúti zöldövezetben lévő

– 260 m² összterületű, különálló (14 helyiségből álló) irodaépületét. Az irodaépület a Patakhegyi út mellett helyezkedik el, közvetlen utcai bejárattal és gépkocsibehajtással, zárt udvarban, parkolóval.
– Épületrészeket (70–300 m²-ig) tárolási és raktározási célra.

Érdeklődni: Rozmaring Szövetkezeti Kft., 1028 Patakhegyi út 83–85. Telefon: 397-6682, 376-5722.

Budapest
II. Csévi utca 7.
(Pasaréti térnél)
www.pasaretinyelviskola.com

Pasaréti NYELVISKOLA

AKKREDITÁLT NYELVISKOLA
AL: 1565, ÁFSZ: 01-0368-05
Telefon:
275-1148
275-1149

ANGOL, NÉMET, SPANYOL, OLASZ, FRANCIA, külföldieknek MAGYAR

15 HETES BESZÉDCENTRIKUS KISCSOPORTOS

NYELVTANFOLYAMOK FEBRUÁR KÖZEPÉTŐL FOLYAMATOSAN
- minden szinten
- minden napszakban
- különböző heti óraszámban
- felkészítés közép és emelt szintű érettségire és nyelvvizsgákra

Beiratkozás és szintfelmérés hétköznapokon 8–19 óra között!

Pasarét RESIDENCE
www.pasaretresidence.hu

Édes élet Buda szívében

azonnal beköltözhető

- magas minőség
- patinás budai környezet
- teraszos, panorámás lakások 47–101 m² között
- értékálló befektetés

Pasaréti út 82–84. 3 444 888

A nyugodt éjszakák titka:
Schiller Használtautó Garancia!

SCHILLER
Használt autók
GARANCIÁVAL

Akár 24 hónapos garanciális védelem minden általunk eladott használt autóra

- KÉSZPÉNZES AUTÓ FELVÁSÁRLÁS, BESZÁMÍTÁS BÁRMILYEN MÁRKÁJÚ, AKÁR HITELLEL TERHELT AUTÓRA IS
- Közel 500 átvizsgált autóból álló készlet
- Autóink már 20% kezdőbefizetéstől elvihetők
- Bizományos értékesítés

SCHILLER HASZNÁLTAUTÓ

schiller.hu/hasznaltauto

G2 minősített használtautó garanciával

Weltauto Használt autók garanciával*****

Bemutatkozik a Curves: fitnesz csak nőknek, mindössze 30 perc alatt.

©2008 Curves International

66% kedvezmény az első 100 tagnak

A Curves azokat az elfoglalt nőket várja, akik heti háromszor 30 perc alatt szeretnék elérni fitneszcéljaikat. Eszközeinket kimondottan úgy terveztük meg, hogy a női testtel harmóniában működjenek – tehát nem férfiaknak készültek. A Curves-nél Önhöz hasonló nőkkel és barátságos, segítőkész személyzettel találkozhat. Eddig világszerte több mint 4 millió nő ismerte fel, miben különbözik a Curves a többi hasonló fitneszszalontól. Hívjon minket, és legyen Ön is a Curves rendszeres vendége.

Curves
Bírni fogod magad.

A világ legnagyobb fitneszközpontja, csak nőknek.

HAMAROSAN
a Kolosy tér közelében
FEBRUÁR 23.

430-1271
Bokor utca 15. II. em.
1037 Budapest

www.curves.com
www.curves.hu

Az ajánlat az első látogatáskor érvényesíthető, legalább 12 havi bérlet vásárlása esetén. Más kedvezménnyel együtt nem érvényes. Csak a hálózathoz tartozó helyszíneken érvényes.

Pesthidegkút-Ófaluban
80 férőhelyes, emelt szintű szolgáltatást nyújtó
Idősek Otthonában egy- és kétágyas lakrészek igényelhetők
1–2 éves átmeneti elhelyezésre, valamint tartós bentlakásra
és rövidebb időtartamra egészségügyi rehabilitáció céljára.

Biztosítunk:

– egészségügyi szolgáltatást,
– éjjel-nappali nővérfelügyeletet,
– dietetikussal készített étrendet,
– gyógytornát, stb.

1028 Budapest,
Patakhegyi út 83–85.
Telefon: 397-2816
(06 30) 317-3713
senectuskht@t-online.hu

Jó hír!

Gyógyulás mellékhatások nélkül!

Dr. Yu

A professzor és munkatársai akupunktúrával, akupresszúrás gyógymasszázzsal, köpöly- és moxaterápiával gyógyítanak.
Belgyógyászati, idegrendszeri, légzőszervi betegségek, nőgyógyászati panaszok, hangulatzavarok, gyermekbetegségek, immunrendszeri problémák, mozgásszervi problémák, reumatológiai betegségek, fájdalomcsillapítás, fogyókúra.

Cím: 1025 Bp., Pasaréti út 1., I. em. 1. (a Körszálló mellett)
Tel.: 201-1116, (06 30) 933-7858
www.akupunktura-prof.hu

Őrangyal, aki a pénztárcájára is figyel

Együtt akár havi 9792 forint!*

Az Allianz szárnyai alá vette a lakóközösségeket: biztonsági programja széles körűen gondoskodik a lakóközösségek biztonságáról és pénzügyeiről. Jelentősen megkönnyíti a közös képviselő munkáját és a tulajdonosok teendőit azzal, hogy egy kézben tudhatják a ház összes biztosítási és banki ügyét, sőt, csökkenthetik költségeiket is! A részletekért keressék az Allianz tanácsadókat, akik részletesen elmondják Önöknek, milyen előnyökkel jár, ha az Allianz őrangyala vigyáz a házukra!

06-40-421-421
www.allianz.hu

Allianz. Pénzügyi megoldások A-tól Z-ig

Allianz

A példában szereplő összeg tartalmazza a 9302 Ft lakóközösség-biztosítási és 490 Ft számlavezetési díjat. A havi 9302 Ft biztosítási díj tájékoztató jellegű, a számítás egy budapesti, 1990-ben épült, 1 kaputelefonos, 4 emeletes, 16 albetétes, magastetős, 800 m²-es társasházra, alapbiztosítás, kiegészítő tetőbeázás- és panelhézag-biztosítás, kiegészítő rongálásbiztosítás, felelősségbiztosítás kockázatokra vonatkozóan, negyedéves Allianz banki díjlehívásos díjfizetéssel készült. A havi 490 Ft számlavezetési díj összege a tranzakciós költségeket nem tartalmazza.

Rózsadomb Center
BEVÁSÁRLÓ ÉS SZÓRAKOZTATÓ KÖZPONT

Szolgáltatás
Kéziautómosó, -kozmetika
Gumijavító és -szerelőműhely
Kodak Expressz
OTP-ák
Thaimasszázs
Mister Minit
Ametiszt ruhatisztító szalon
Sine Qua Non lézer- és szépségstúdió
And-Now valutaváltó
Natura virág
Orvosi Akupunktúra — Homeopátia
Ingatlaniroda
Hannibál-Travel utazási iroda
Neckermann utazási iroda
Papír— Írószer— Ajándék
Rózsadomb Medical Center
Yes Autókölcsönző

Divatáru és öltözködés
Blue Shoes cipőbolt
Nagy-szerű női, férfi /Eterna divatáru
Pompadour bőr-szőrmedivat
Kincs Sziget bizsu
Vénusz fehérnemű

Szaküzletek
Csodavár játékbolt és gyermekruha
M-Line Design bútorstúdió
Bio-Delikát
Posta
i-Robot (USA porszívó)
Könyvesbolt
Lukács Ékszer
Drogerie Markt
Finomságok boltja (Delicatesse)
Stilles Bútorszalon
Gyógyszertár
Game Way konzolbolt
2 Szem optika
Lakásvarázs

Élelmiszer
Kaiser's szupermarket
Vitamin kert zöldség- és gyümölcsüzlet
Francia sajtok háza

Vendéglátás, szórakoztatás
Jerbe kávézó
Bowling és étterem, Cafe Cino
Fitness Klub, Squash
Casino
Étel-Bár
Jógaszalon

Törökvész út 87–91.

Rózsadomb Center információ: 345-8400

A bevásárlóközpont nyitvatartási rendje:

Általános üzletek	10.00–20.00
Kaiser's szupermarket:	8.00–20.00
Fitness Club	H–P: 7.00–22.00
	Sz–V: 8.00–20.00
Bowling	11.00–02.00
Gyógyszertár	H–P: 8.00–20.00
	Sz: 8.00–16.00
	V: 8.00–13.00
Squash	6.00–24.00

Februárban az első négy óra parkolás ingyenes!

A Rózsadomb Center a hét minden napján visszavárja Önt.

TOYOTA

Új Avensis.
Erős, ki felülemelkedik.

Megérkezett az új Avensis, mely dinamikus megjelenésével, kényelmes, megnövelt utasterével és élvonalbeli biztonsági megoldásaival felülmúlhatatlan élménnyé teszi az utazást. A forradalmian új merevlemezes navigáció és a Wagon változathoz rendelhető óriási panoráma üvegtető mellett az Avensis környezetére is fokozott figyelmet fordít. Az autó egészét érintő fejlesztések a Toyota Optimal Drive jegyében a teljesítmény növekedését eredményezik, alacsonyabb fogyasztás és CO_2-kibocsátás mellett:

- Áramvonalas külső
- A motor tömegének és méretének optimalizálása
- Hatékony égés, csökkentett belső súrlódás
- 6 fokozatú kézi vagy 7 fokozatú automata váltó
- Valvematic 1.6 és 1.8 benzinmotorok (132, 147LE)
- EURO5 dízel motorok – kategóriaelső CO_2-kibocsátás: 141g/km (2.0D)

Premier hétvége: február 7-8.

TOYOTA OPTIMAL DRIVE
Minimise & Maximise

@REALSZISZTÉMA AUTÓKERESKEDELMI KFT.

Autó Buda, 1112 Budapest XI., Budaörsi út 185–195.
Telefon: 248-3000 E-mail: autobuda@realszisztema.hu
Autó M0, 2314 Halásztelek, Rákóczi út 144.,
M0 körgyűrű, Csepel-Halásztelek lejárónál
Telefon: 06/24 455-444 E-mail: autom0@realszisztema.hu

Ismerkedjen meg az új Avensis további személyiségjegyeivel a premier hétvégén hivatalos márkakereskedésében és a www.realszisztema.hu oldalon.

Today Tomorrow Toyota

A képen látható autó illusztráció. Kombinált üzemanyag-fogyasztás (l/100 km): 5,4 – 7,0. CO_2-kibocsátás (g/km): 141 – 176. A felsorolt jellemzők, nem minden esetben tartoznak az alapfelszereltséghez, valamint nem minden modellváltozathoz rendelhetők.